

GRACIAS, AMIGOS POR HABER ESTADO CON NOSOTROS EN NUESTRO 16 ANIVERSARIO

CARLOS Y LIDIA BIDOT

LA TRIBUNA

VOL. XVI NUM. 5 | CARLOS G. BIDOT, Director | Miembro de la SIP | MARCH 20, 1978



CARTA ABIERTA DEL DR. ORLANDO BOSCH A LA AMERICA

SEMANA SANTA

"LA PIETA".-La presente foto nos muestra una escultura del celebre pintor y escultor, nacido en Toscana (Italia), Miguel Angel, cuya majestuosa obra intitulo "La Pieta", que representa el descenso de la Cruz de Nuestro Señor. (Vea Semana Santa en la pagina 26).



15 ANOS DE ODALYS FONSECA BOSQUE

ELEGANTE QUINCEANERA.-En una elegante y concurrida fiesta celebrada en los salones de "The Fountain", en Belleville, N.J., celebró los soñados quince años de vida la encantadora y linda señorita Odalys Fonseca Bosque, hija de los estimados esposos Martin y Haide Fonseca. Como es tradicional en estos eventos no faltaron las catorce parejitas, la musica y bailes. (Vea la crónica en las páginas, 4 y 5 de esta edición). Foto: Céspedes Photo Studio.

ARAN CLASES EL VIERNES SANTO EN WEST NEW YORK





MARIO RODRIGUEZ VICE ALCALDE DE FILADELFIA

Henry Martinez Entrega Placa de Mérito a La Tribuna

Momentos en que el Concejal Henry Martinez del Barrio del Este, le hacia entrega a nuestro director Carlos G. Bidot, una placa al Merito por su destacada labor en favor de la comunidad hispana. Con ellos los Concejales Anthony Giuliano, Michael Bottone, Bienvenido Madan en representacion del Decano Fausto La Villa y Lidia Bidot. (RAF Photo Studio)

PRESIDENCIA DEL ACTO ANIVERSARIO DEL PERIODICO 'LA TRIBUNA'



En el XVI aniversario del periódico LA TRIBUNA, Decano de la Prensa Hispana en New Jersey positivos valores de la comunidad integraron la mesa presidencial. Son ellos, de izquierda a derecha: padre Juan Riera, Osvaldo Farrés, Pedro Benitez, Lázaro Alvarez, Bienvenido Madan, Carlos G. Bidot, Ralph Arciersio, Manny Mill, Julio Valdivia, Luis L. Pinto, Fernando Rubio, Luz Miriam Hernandez, Lic. Perseveranda Miranda, Conchita Visoso, Hon. Jose R. Martin Oliveras y Olimpio Sobrino. (RAF Photo Studio)

LA TRIBUNA

Decano de la Prensa Hispana
Miembro del Bloque Hispano de Prensa

Carlos G. Bidot — Editor
Lidia M. Bidot — Administradora
Rafael R. Hernández — Sub Director
Dr. Bernardo Escandon — Asesor Legal

Printed Twice a Month
Oficinas: 30 Kossuth Street, Newark, N.J. 07105
P.O. BOX 902, Newark, N.J. 07101
TEL. Newark: (201) 589-3742 * Union City: Tel. (201) 867-4907
Annual Subscription: 5.00 Issue: 15 cents.
Printed by: Vanguard Offset Co.
Emplanaje y Tipografia: Liberty Printing Inc.

CUERPO DE REDACCION: Humberto Perez, Emilio Santana, Aurelio A. Buemoudr, Andrés Romero, Josefa Quintana, Morón Mariño, Rafael D. Olive, Conchita Visono, Elvirita Rodriguez, Conchita Ruiz, René M. Romero Borrego, Domingo Planell, Abelardo F. Villegas, Julieta Barral, Rufino C. Muñiz, Ceca Gomez, Dr. Hector R. Wilte, Rev. Pe. Raúl Comesañas, Alberto Acosta, Eladio Valdes Cuellar, Carlos González Mariel, David Barros, Dr. José A. Rodriguez, representante ante los organismos Internacionales. Gabriel Bidot y Salvador Bidot, Asistentes del Director.
FOTOGRAFOS: Amaury Photo Studio, Carlos Morales, Rafael Garcia Fabelo, Raul Morales, Samuel Vega, Manolyn Photo Studio.
Los articulos firmados son responsabilidad del autor.
No se devuelven originales y fotos no solicitados.
Miembro de: Sociedad Interamericana de Prensa, Colegio Nacional de Periodistas de Cuba (E), Club de Periodistas Cubanos de New York.

MENSAJE A TODOS LOS AMIGOS DE "LA TRIBUNA"

Palabras pronunciadas por el director de LA TRIBUNA, Carlos G. Bidot, en la fiesta por el decimo sexto aniversario.

Señoras y Señores:

Al cumplirse este año el XVI aniversario de la fundacion de LA TRIBUNA, (vocero reconocido como Decano defensor de los intereses de nuestra comunidad hispanoamericana en el estado de New Jersey), la Direccion y el "staff" de este rotativo, se reune tradicional y fraternalmente con el orgullo caracteristico que siempre ha celebrado esta significativa fecha de sus anales.

Ademas está que hagamos un recuento historico de nuestros sacrificios, tenacidad y perseverancia por llevar hacia adelante nuestra querida TRIBUNA pues sus XVI años de vigencia permanente son el testimonio mas elocuente de nuestras luchas en pro de la comunidad; pero lo que si no podemos jamas dejar de mencionar los nombres de sus también fundadores desgraciadamente desaparecidos, que son los inolvidables compañeros en el periodismo "Lillo" Jimenez y Germinal Barral (Don Galaor), que fueron también orgullo de la prensa libre y democrática de la Cuba de ayer.

Precisamente en honor, devoción, respeto y cariño a los mismos, el periódico LA TRIBUNA se honra en perpetuar la memoria de dichos compañeros, estableciendo los premios periodísticos que llevan sus nombres, los que son otorgados anualmente a los valores de nuestra comunidad como un aporte e incentivo para mantener el espíritu en constante superación.

Para ser breve, aprovecho esta oportunidad en mi carácter de Director de LA TRIBUNA para extenderle mis mas expresivas frases de gratitud a todos mis valiosos colaboradores, es decir, columnistas, fotógrafos, emplanadores, impresores y a mi esposa Lidia, administradora que con perdón de los demás compañeros solo menciono por el deber y la cortesia que merece una dama y una esposa. Así que para todos los compañeros periodistas que hacen posible la publicacion de LA TRIBUNA va un fuerte abrazo fraternal a nombre de Lidia, y Mío en particular.

También quiero hacer extensivo mi mas profundo agradecimiento a todos los anunciantes, suscriptores y amigos, que también con la cooperación de todos ellos hacen posible la publicación de LA TRIBUNA, y tenga la vigencia para orientar y defender las nobles y justas causas de nuestra comunidad.

Muchas gracias a todos y que Dios quiera que podamos continuar compartiendo por muchos años juntos un aniversario más de LA TRIBUNA, que es también un aporte a la unión entre toda la comunidad hispanoamericana

GRACIAS

MENSAJES POR EL ANIVERSARIO DE LA TRIBUNA

Numerosos mensajes de felicitación han llegado a nuestra redacción con motivo del decimo-sexto aniversario de LA TRIBUNA.

El Decano Nacional del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio, Fausto La Villa, expresa en su mensaje: "Carlos para ti, tu esposa e hijos y para todos los miembros de la redacción vaya con estas lineas el mas ferviente deseo de que continuen nuestros exitos".

Otro mensaje procedia del Segundo vicedecano del CNP, Willy del Pino y del Secretario de la propia institucion, Juan Moreoza.

También enviaron felicitaciones por el nuevo aniversario de esta publicación: el arquitecto Francisco Ricardo, residente en West New York; José Najera de North Carolina; Idilia Grau, la destacada modelo; Esperanza Gonzalez y Ramón Alonso; Petronio Peñita y Sara Gomez de Castellanos desde Miami Fla.

Además de firmar la Proclama Declarando el Día de LA TRIBUNA, el Alcalde de la ciudad de West New York, Anthony De Fino, envió un expresivo mensaje a nuestra redacción, felicitando a los editores de este periódico, Carlos y Lidia Bidot, mensaje extensivo a todo el personal de redacción con motivo de nuestro XVI aniversario.

Asimismo, felicitaron a este periódico en ocasión de la fecha el presidente del Centro de Orientación Dominicana de Newark, Hungria Vazquez.

Tondy Vizcaino, Presidente del Club Santo Domingo, de Newark, quien asistió acompañado de un grupo de directivos; Drs. Doris Morales, Alberto y Vilma Planas, de la Asociación Pro-Cuba, Hugo Bastian Buenaido y su bella esposa Reina, Pedro y Mary Llanes y muchos más mensajes de felicitación.

MARIO RODRIGUEZ NOMBRADO VICE ALCALDE DE FILADELFIA



El Honorable Frank L. Rizzo, alcalde de la ciudad de Filadelfia, anunció esta semana el nombramiento del Sr. Mario R. Rodriguez como Vice Alcalde de esta gran ciudad.

El Sr. Rodriguez, quien es el primer hispano en ocupar este alto puesto, era miembro de la Junta de "Parole" de Nueva Jersey. Anteriormente fue electo Concejal de la Ciudad de Camden, N.J.

El nuevo Vice-Alcalde es el hermano mayor del Sr. José H. Rodriguez, presidente de la Comision Estatal de Investigaciones. Los dos hermanos, de padre cubano y madre puertorriqueña, son el orgullo de la colonia hispana de Nueva Jersey y Filadelfia.

DARAN CLASES EL VIERNES SANTO EN WEST NEW YORK

A ultima hora hemos recibido una comunicación del Alcalde Anthony DeFino, donde le comunica al Rvdo. Father Ronald Rezniak, Presidente de la Junta de Educacion de West New York, que por decision de la Junta que compone este organismo, se acordó que los colegios de esta localidad abran el "Viernes Santo", para dar clases, pensando que de esta manera, se ganara algo de los muchos dias perdidos por las frecuentes nevadas que interrumpieron las clases en estas poblaciones.

El Alcalde dice: "Que las leyes de los EE.UU. respetan la libertad de cultos y que los padres si quieren pueden mandar o no, sus hijos a la escuela este dia, que el hecho de que no asistan a clases, no se le tendra en cuenta en su record como una falta". Queda bien claro, no es obligacion de que los muchachos asistan a clases ese dia. Esto queda a voluntad de sus padres.

N. de la R.-Nosotros estimamos que ninguna madre cubana debe mandar al colegio ese dia a sus hijos, ya que nosotros hemos sido victima de un sistema ateo y mucho menos en los actuales momentos por los que atraviesa la iglesia.

Telegrama de Miami

Carlos Bidot
P.O. Box 902
Newark, N.J. 07101

Desde Miami seguimos rigurosamente la linea vertical de este prestigioso periódico en defensa de la libertad de nuestra patria esclavizada. Por eso es que recordamos a su director Carlos Bidot y su distinguida esposa la administradora Lidia Bidot y los felicitamos en este aniversario conjuntamente con el digno staff de periodistas y que han sabido hacer de LA TRIBUNA un periódico de una recta ejecutoria.

DR. ISMAEL HERNANDEZ
Director de las "Clinicas Pasteur"

REUNION DE EX MIEMBROS DE LA MARINA DE GUERRA CUBANA

Un grupo de ex-miembros de la Marina de Guerra Cubana, tratan de localizar por este medio, a los que pertenecieron a ese Cuerpo y que residen hoy en esta zona, para efectuar una reunión de tipo social que se proyecta para el proximo mes de Abril.

Los interesados deberán llamar a la mayor brevedad al Tte. Julio Messer, al 867-3840 o al Tte. Turey Jimenez, al 482-9439, en New Jersey.

Elegante Fiesta de 15 Años de ODALYS FONSECA BOSQUE



LINDA FESTEJADA.-La linda y encantadora Odalys Fonseca Bosque, luce elegantemente ataviada con sus galas juveniles el día inolvidable de su fiesta.

El pasado 25 de febrero con el lucimiento con que se realizan las Fiestas de Quince, asistimos a la elegante fiesta que se le ofreció a la bella y dulce señorita Odalys Fonseca Bosque, hija idolatrada de los esposos Martín Fonseca y Haidé Fonseca, estimada familia de nuestra comunidad.

En los elegantes salones de Recepciones del Restaurant "The Fountain", en Belleville, N.J., se celebró la lucida fiesta de quince, donde se dieron cita familiares y amigos para congratular a la linda Odalys Fonseca Bosque.

La linda quinceañera cursa sus estudios de High School en el Good Counsel, Newark, N.J., donde se destaca por sus notas de sobresaliente y su trato afable y dulce con sus compañeros.

La encantadora Odalys Fonseca, lucía preciosa con su elegante traje de festejada, única creación diseñada para ella en especial por las delicadas manos de la señora Concha Alvarez, de "Queens Bridal Shop" en Union City, confeccionado en shantú cristal plisado azul cielo con un ramo de quince rosas y una perla en el centro, que hacía resaltar su delicada belleza; y maquillada con gusto por Robertico Fernández, estilista del peinado.

En honor de la reina de la fiesta, se brindó para la concurrencia una bella coreografía de Migdalia González, donde hizo su entrada la linda festejada Odalys del brazo de su "abuelo" el señor Alejandro Fonseca al compás de la "Vida en Rosa" y pasó a los brazos de su querido padre, con quien bailó, "Mi niña bonita" y después a los brazos de su prometido el joven y apuesto Boris La Rosa, hijo de los estimados esposos David y Rosario La Rosa.

Las parejas que formaban su bella corte de honor son: Elina Ojeda y Alex Fonseca; Amaris Gil y Carlos Alfonso; Helen Cabrera y Rolando Gil; Iraide Navarro y Orlando Carlo; Valerie Gisell y Pedro Massiou; María Elena Montero y Manuel Martín; Daisy Cruz y Eric Alvarez; Ivy Fernández y Osvaldo Alvarez; Angelina Pérez y Luis Zamora; Olga Pérez y Juan Carlos González.

La encantadora Odalys y su compañero de fiesta el joven Boris y toda su corte bailaron el tradicional vals "Vida Vienesa" terminando con la dulce canción de "Somos Novios" y la comparsa de Ernesto Lecuona.

Junto a las catorce parejas, dos encantadoras y angelicales niñas Marta Elizabeth Charney y Lourdes González. La dulce música de las presentaciones fue escogida por su querida tía materna la señorita Anisia Bosque. El Disc Jockey Chein.

La linda festejada Odalys recibió muchos regalos y flores



Los esposos Martín y Haidé Fonseca, padres de la linda festejada Odalys, ponen un ósculo de AMOR en sus mejillas.



Instante en que el apuesto joven Boris La Rosa, toma entre sus manos a su dulce "Fiancee" Odalys Fonseca.



La atractiva Odalys Fonseca, aparece en esta foto junto a sus padres los esposos Martín y Haidé Fonseca.



La bella festejada Odalys y su prometido Boris, son rodeados por los elegantes galanes que integraban su corte de honor y las lindas niñas Marta y Elizabeth Lourdes. Instante en que el apuesto joven Boris La Rosa, toma entre sus manos a su dulce "fiancee" Odalys Fonseca.



Las damitas que formaban su corte de honor y las preciosas niñas, Marta Elizabeth Charney y Lourdes Gonzalez, rodean a la festejada Odalys y su prometido el joven Boris.

de sus familiares y amigos, entre ellos una bella sortija de oro, de sus padres, en forma de pentagrama y la nota musical era una piedra amatista, símbolo de su cumpleaños.

Procedente de la ciudad de Miami, vinieron a congratular a la encantadora Odalys, sus padrinos los esposos Osvaldo y María Alvarez, Joaquín López Urgele y Sra. Hilda; Alberto y Violeta Mendez; Joaquín y Patricia Becerra y su tía materna Anisia Bosque.

La decoración del salón estuvo a cargo de los artistas de "Capelo Flowers", y se sirvió un exquisito buffet y de la fiesta dejaron constancia gráfica "Céspedes Photo Studio", de Elizabeth, N.J.

• El debut en sociedad de Odalys Fonseca nos ha dado un tema muy atractivo para esta crónica, y a la que deseamos una larga y duradera vida llena de ilusiones y parabienes. Felicidades.

Coreografía

MIGDALIA GONZALEZ



LINDA FOTO.-La linda homenajeada Odalys Fonseca del brazo de su querido abuelito paterno el señor Alejandro Fonseca, es entregada a su padre para su presentación en sociedad.



FELIZ MOMENTO.-Instante en que Haidé Fonseca, madre de la festejada, del brazo del joven y apuesto Boris La Rosa, intercambiaban sus parejas con la linda Odalys del brazo de su padre Martin Fonseca.



Una bella pose de Odalys con su prometido Boris.



BELLA PRESENTACION.-Del brazo de su querido padre el señor Martin Fonseca, hace su entrada al salón la dulce y encantadora Odalys Fonseca, siendo halagada por todos los presentes.



La festejada Odalys rodeada de sus padres Martin y Haidé Fonseca, sus abuelos Elejandro y Esperanza Fonseca, sus padrinos Osvaldo y María Alvarez residentes en Miami; la tía de Odalys, Anisia Bosque.



El amor no necesita palabras sus miradas lo dicen todo Odalys y Boris en el día de su onomástico.

Pica Gallo

por EMILIO SANTANA

GRACIAS A JOSE ZAMBRANA

A veces el que escribe se encuentra bajo ciertos estados de ánimo, que no sabemos si se reflejan o no, en los escritos, pero que resultan una verdadera calamidad. En días pasados tuve que hacer mi columna y tenía la cabeza que parecía una "chirimoya", efecto del estado gripal que me atacó con una furia tremenda, tal parece que quería acabar con "Pica Gallo", pero gracias a Dios y al Dr. Rogelio Enríquez, ya estamos cruzando el río. Sin embargo, hoy me siento que parezco un general de "cuatro estrellas" y este milagro se lo debo al amigo José Zambrana, que le ha enviado un dibujo a Bidot, representando la primera página del periódico LA TRIBUNA, correspondiente al número del día cinco de marzo de este año, con motivo de haberse cumplido el Décimo Sexto Aniversario de nuestra querida publicación, la más antigua del Estado de New Jersey (El Decano de la Prensa Hispana y Miembro de la Sip.

No hallo (quiero usar este verbo), palabras para expresar nuestro agradecimiento a Zambrana, por esta distinción, esta gentileza y desde luego, este trabajo que nos ha dedicado. Hay cosas que no tienen precio y esta es una de ellas, porque brotan espontáneas, surgen como un manantial, sin esperarse, pero que indiscutiblemente cumplen su cometido a plenitud. Puede estar seguro el Sr. José Zambrana, que el "golpe de efecto" lo ha logrado con creces, nuestro regocijo no tiene límites y cuando me expreso de esta forma, lo estoy haciendo en nombre de Carlos G. Bidot y Lidia; Rafael R. Hernández, Humberto Pérez y todos los que trabajamos en LA TRIBUNA, y en especial, en nombre mío, por haber escogido mi columna de "Pica Gallo" para incluirla en el dibujo.

La idea es muy original; a los márgenes tiene las dos banderas cubanas. En el encabezamiento, esta hermosa frase: "Dios, Patria y Libertad". José de la Luz y Caballero: "Solo la verdad nos pondrá la toga viril".

Terminando con un pensamiento martiano. No podía haber sido más selecta la elección. Aquí se expresa el compendio de toda nuestra era republicana. Estas son las columnas de granito sobre la que nuestros hermanos labraron una patria libre y soberana. ¡Eran hombres, los de entonces, no mequetrefes! Existía amor, honradez, patriotismo y sencillez; porque ningún hombre humilde, sencillo en grado superlativo, como lo era nuestro Apóstol, a pesar de su inmensa grandeza, hubiera hecho prevalecer su yo, en detrimento de la patria y de sus hermanos. Con hombres como Martí, Maceo, José de la Luz y Caballero y tantos miles más, hubiéramos tenido una Cuba eternamente libre y soberana para todos los cubanos. Por eso el Títere de Moscú, está fuera de lugar. Una tierra que fue cuna de hombres gigantes, como los que acabamos de mencionar, no podía en modo alguno, engendrar esta hiena. Este es producto de un aborto, de un fenómeno, un feto, mal concebido, como tantos que abunda en la actualidad, quizás por el abuso de los anti-conceptivos que abunda en la actualidad quizás por el abuso de los anti-conceptivos y de otras drogas dañinas para la natalidad.

Un dibujo de nuestro querido Apóstol José Martí, cumbre y guía de todos los cubanos que deben utilizar el camino recto en la vida. Juan Gualberto Gómez, amigo íntimo de Martí, periodista y también un patriota de aquella época. Gertrudis Gómez de Avellaneda, la más grande poetisa cubana de todos los tiempos, que pronto empezó Cuba a destacarse en todos los géneros. Señalando la hermandad de los pueblos: Lola Rodríguez de Tío, la "puertorriqueñísima" que escogió a Cuba como lugar de residencia y que tan ligada estuvo siempre a los cubanos. Cuba, era un pueblo abierto para todos nuestros hermanos hispanos; hoy es un "basurero internacional", donde solamente tienen refugio, todos los criminales del mundo y sobre todo de regiones tan apartadas y diferentes en todos los aspectos, que están destruyendo y sembrando el odio entre los cubanos. Es un país completamente desconocido. Recogiendo todos los criminales de distintas nacionalidades y llevarlos para Cuba, el engendro será horrible. Hemos perdido una Cuba genuina, con sabor criollo, para convertirla en una cueva de ratas internacionales; de Africa, de Asia, del Medio Oriente y de todos los rincones del mundo. ¿Cuál será la mentalidad y el sentimiento de los cubanos en el futuro? Que Dios se apiade de nosotros.

Termina nuestro amigo, José Zambrana, reproduciendo las noticias que salieron en la primera página de LA TRIBUNA, la foto de Carlos G. Bidot y Lidia, invitando a los lectores y amigos para que los acompañara en la celebración de tan fausta acontecimiento y parte de mi escrito "Pica Gallo". El habernos dedicado este trabajo, es señal de que nuestro periódico ha calado muy hondo en su mente, ya que no tenemos el gusto de conocerlo, por eso nos congratula tanto esta distinción. Es un reconocimiento al mérito, ganado años tras años con nuestra labor periodística, honrada, con plumas que lo mismo utilizan la máquina de escribir, que se encallan las manos trabajando para obtener el pan de cada día.

Otra vez más, en nombre de Carlos G. Bidot, director y Lidia Bidot, administradora y de todos los que escribimos en LA TRIBUNA, reciba nuestra felicitación y nuestro eterno agradecimiento, por este trofeo que nos ha otorgado con motivo del Décimo Sexto Aniversario, uno más que viene a reafirmar nuestro propósito de servir a la comunidad hispana y sobre todo, defender con la letra de molde y con nuestros corazones, la libertad de nuestra querida e inolvidable: Cuba. "Un pedacito de tierra, que para nosotros los cubanos, es más grande que el mundo entero". Dicen que París, bien vale una misa, pues nosotros no cambiamos a nuestra Cuba ni por diez Francias.

JOSE GARCIA DE LA TORRE

NOTA: Acusamos recibo de la correspondencia que nos envía el querido amigo José García LaTorre y copia de sus escritos muchas gracias y que Dios le dé mucha salud, como diría Walter Mercado. Gracias mil por su felicitación por el XVI Aniversario de LA TRIBUNA.

DIRIGENTES DE NEDA SE REUNEN CON COMERCIANTES HISPANOS DE NEWARK



SEMINARIOS EDUCATIVOS.-La agencia NEDA que funciona con fondos federales está ofreciendo Seminarios Educativos en distintas ciudades del Estado Jardín donde radican áreas de comercio operadas por núcleos hispanos. En la gráfica, Olimpio Sobrino, (izquierda) en los momentos en que participa en un Seminario que se celebró en la ciudad de Newark. Le siguen al mismo orden, Lázaro Alvarez, presidente de la Cámara de Comercio Hispana de Newark.
(Foto Carlos Morales)

NEWARK, N.J. (CB).-El director regional de NEDA, señor Olimpio Sobrino, sostuvo una reunión en la Cámara de Comercio Hispana de esta ciudad, a la cual asistieron miembros de esta institución que son propietarios de distintos establecimientos en Newark.

El señor Sobrino explicó las funciones de NEDA; exhortó a los comerciantes a activar gestiones para lograr la obtención de los préstamos que se solicitan, señalando en este aspecto que era necesario solucionar ciertos obstáculos que se presentan cuando, en ocasiones, se hacen solicitudes, de dichos préstamos.

El director regional de NEDA también respondió a numerosas preguntas que le formularon los comerciantes asistentes a la reunión.

Para hacer la presentación del señor Sobrino habló el señor Lázaro Alvarez, presidente de la Cámara de Comercio Hispana de Newark.

DOCUMENTO PARA LA HISTORIA

Carta Abierta a la America del

Dr. Orlando Bosch

A LOS HEROICOS Y HERMANOS PUEBLOS DE CUBA Y VENEZUELA

A MIS COMPAÑEROS REVOLUCIONARIOS, DEMOCRATICOS COMBATIENTES POR LA LIBERTAD:



En el caso del avión cubano, en el que arbitrariamente se nos indiciara, se nos mantuvo sin juzgarnos durante casi un año en los tribunales ordinarios; tiempo en el que inútilmente el gobierno de Carlos Andrés Pérez ejercitó, sin resquicios de pudor alguno, maniobras dilatorias, forjaciones y todo tipo de violaciones e irregularidades. Convencido el gobierno de la imposibilidad de lograr sus aviesas intenciones, sorpresiva e improcedentemente, ordena el traslado del expediente para los tribunales militares, donde toda tramitación, conspiración y resolución es factible, como se ha hecho, mantenerla en secreto, tras el escudamiento de la legislación castrense, con nuevas y falsas imputaciones acusatorias de traidores a la patria y otras burdas implicaciones.

Por no haber prueba de clase alguna para mentenernos encarcelados y mucho menos para condenarnos y en cumplimiento felón de OCULTOS Y PELIGROSOS COMPROMISOS, es obvio que el objetivo principal de aquella injustificable actitud, y como ya es habitual en el ejecutivo, fue secuestrar el episodio en evitación de que nuestros viriles y valientes abogados continuarán denunciando y probando todas aquellas profanaciones a las leyes y justicia nacional, sumado a que el mundo NO CONOCIERA la riesgosa y comprometida situación del presidente Pérez.

En los tribunales militares el presidente Pérez es comandante en jefe y por tanto sancionador DEFINITIVO de cualquier alternativa y resolutoria. En mi caso personal el presidente Pérez es juez en el caso del avión cubano, pero a su vez es MI FISCAL ACUSADOR en la causa que él mismo ha considerado de "irrespetuosidad y vilipendio", violando así los tan celosos y sensibles principios universales del derecho, que NADIE PUEDE SER JUEZ Y PARTE A LA VEZ.

NI ANTES NI DURANTE EL PROCESO, NI JAMAS, PEDIRE CLEMENCIA ALGUNA, ni mi actitud es irracionalmente mensajera de amenazas o forjamientos a tribunales ni a la justicia venezolana. Ni de plantear premeditamente una situación dramática o de fuerza. Pero tampoco el poder puede ir más allá del DERECHO Y JUSTO RECLAMO de los hombres. Pero sépase también que se consume un crimen más contra la dignidad cubana y contra los hijos que defienden su legítimo derecho a la beligerancia. Por ello iremos a la vista del reo y cargos, para denunciar personalmente todo lo referenciado en este documento y otras sorprendentes verdades irrefutables y en reclamo de que se nos juzgue IMPARCIALMENTE por uno de esos jueces que merecen llamarse jueces. Por estar conscientes de que la lectura de cargos en los tribunales militares será una réplica dantesca de lo hasta ahora denunciado y en protesta viril ante los hombres de verguenza de América, he decidido declararme en HUELGA DE HAMBRE hasta la muerte si así es exigido por la tozudez, la soberbia y la infamia de los conspiradores y enemigos de la justicia, de Cuba y su libertad, y a su vez ULTRAJADORES DEL PRESTIGIO Y DE LA DIGNIDAD VENEZOLANA.

Esta determinación nuestra es la consecuencia lógica de un hombre acosado en espera inútil por mucho tiempo que asomaran por alguna parte la justicia, la verdad, el honor y la caballerosidad comprometida, y después de haberse agotado nuestra paciencia, ecuanimidad y tolerancia en razón y respeto inferidos de los vínculos HISTORICOS, IDEOLOGICOS Y HUMANOS que siempre han HERMANADO a los heroicos pueblos de Cuba y Venezuela EN SUS MAS ACIAGOS MOMENTOS. En razón de todo lo aquí apretadamente substanciado, nos estamos dirigiendo a los organismos internacionales competentes, a la vez que a los cubanos libres expedientan con pruebas concretas un juicio moral e histórico a nivel internacional para depurar y denunciar todas y cada una de las arbitrariedades, injusticias y RESPONSABILIDADES. ESTE PROCESO, en que deslealmente se pretende condenarnos traerá por seguro una reactivación titánicamente revolucionaria de los cubanos poseídos de la obsesión sublime que nos inspira y anima para salir de este mundo oscuro y sombrío, y que el señor Carlos Andrés Pérez tendrá que afrontar como una acusación vindicta, andariega, por siempre llegará a la casa de la Historia con la honra cubana, que aún agonizante, todavía mantiene combustión para el coraje, la verguenza y el honor.

Sépase que LA GRAN RAZON DEL DERECHO A MI EXISTENCIA, es luchar hasta las últimas consecuencias por la libertad de mi pueblo que ya no tiene mas horrores que mostrar ni dolores que sufrir. Si ello pretendiere confiscarlo el señor Carlos Andrés Pérez, no hay móvil dignamente valedero de mi parte para continuar viviendo y sufriendo indefinidamente, en las CARCELES VENEZOLANAS, EL ECO AGONIZANTE DE LOS HORRORES Y CLAMORES DEL PUEBLO MAS INFORTUNADO DE AMERICA y la verguenza que nos asfixia y la impotencia impuesta para no continuar sirviendo.

Aún con el dolor de dejar huérfanos a mis seis hijos, me sentiría victorioso si esta peligrosa pero enaltecedora empresa me costara la vida, pues el féretro, como nos enseñara Martí, ha de ser un carro de triunfo cuando se ha sabido vivir con honor y con verguenza.

ORLANDO BOSCH

Cuartel San Carlos, Caracas.

alternativas



Por Rafael R. Hernández

CENTENARIO DE LA PROTESTA DE LOS MANGOS DE BARAGUA

POR EL DR. ROGER HERNANDEZ

(COLUMNISTA INVITADO)

Indudablemente que tenemos que alimentar el recipiente físico que nos sostiene. Pero el hombre, a diferencia de los demás miembros de la escala zoológica necesita algo más; alimentar el espíritu también para diferenciarnos así de los demás animales. El hombre es la única criatura que es capaz de hacer y concebir abstracciones, desarrollar conceptos. Disfrutar y también sufrir. Y mientras más valores anímicos seamos capaces de tener, mas nos iremos alejando del resto de los animales.

Vivimos a base de símbolos, ya que no son otra cosa la bandera, el himno, la patria. Que nos permiten disfrutar la dicha de tenerlos o sufrir la desgracia de carecer de ellos. Por ese trapo, por esa música, por esa tierra se han sacrificado muchos hombres ofrendando incluso lo más valioso que tiene uno: la propia vida. Es una fuerza que nos impulsa que va mas allá del goce de los bienes materiales.

Porque por muy bien que podamos estar situados económicamente, tenemos que sentir el vacío de la sin razón, cuando sabemos que estamos forzados a vivir fuera de la patria que nos vió nacer, apátridas en definitiva aún para los que por diversas razones han escogido otra ciudadanía, pero no otra patria.

Y todo este preámbulo viene a colación para destacar un hecho simbólico en la historia de Cuba, cuyo Centenario conmemoramos este año. Nos referimos a la heroica protesta de Mangos de Baraguá, cuando el Lugarteniente General Antonio Maceo rechazó las ofertas del General español Arsenio Martínez Campos, el Pacto del Zanjón que ponía fin a la epopeya gloriosa iniciada en 1868.

Y aquel gesto viril que ha quedado grabado en la Historia vale la pena rememorarlo y destacarlo para comprender que la libertad de Cuba no fue un regalo caído del cielo, sino el resultado de muchos años de sacrificios, inmolaciones, esfuerzos de muchas generaciones de cubanos que todo lo dieron: vidas, haciendas, tranquilidad, en aras del ideal de una patria libre. Y tendríamos que ser muy despreciables e indignos para permitir pasivamente que un traidor la haya convertido de nuevo en colonia de una potencia extraña, sin tratar de reconquistar ese legado de nuestros mártires.

Remontándonos a los hechos que llevaron a Maceo a esa protesta que refleja el carácter indoblegable del cubano, comenzaremos por destacar que después de 10 años de guerra contra uno de los ejércitos más poderosos de la época, se encontraban las huestes mambisas diezmadas, divididas, peleando casi por instinto, sin ninguna y repito NINGUNA ayuda de ningún gobierno. Todos sabían de los sacrificios y estragos que la cruenta guerra estaba ocasionando, pero los gobernantes de entonces como los de ahora se hacían los sordos, pretendían no ver, callaban en ominoso silencio la desdicha de un pueblo depauperado, sin armas, pero dispuesto a morir por la libertad.

En esas condiciones envió España a Cuba a uno de sus hombres más prominentes, un militar digno que traía una aureola de triunfador de la Península ibérica. Llega a la Isla de Cuba con el único propósito no de ganar la guerra, sino de terminarla por otros medios que no fueran las armas. Se le conocía como "El Pacificador". Y en cierta forma le reconoció personalidad jurídica a las huestes guerrilleras cubanas exhaustas y agotadas, tratándolas no como a un grupo de facinerosos sino aceptándolas como combatientes de una causa. Haciéndoles una serie de concesiones a los cubanos en armas en lo que fue llamado el Pacto del Zanjón.

Pero el General Antonio continuaba la guerra irregular en las Provincias orientales y era necesario neutralizarlo, conviniendo los dos militares reunirse en Mangos de Baraguá.

Maceo sabía las intenciones del General enemigo, pero aceptó la entrevista como un medio de ganar tiempo, reagrupar sus fuerzas para proseguir en la lucha cuando se lanzó a la manigua redentora bajo el grito de "Libertad o Muerte".

Allí, en aquel lugar histórico, el General Martínez Campos le ofreció a Maceo un salvaconducto y dinero para abandonar la Isla. Le hizo ver lo inútil de tanto sacrificio, le instó para que desistiera de su empeño estéril.

Pero Maceo, intransigente y gallardo le ripostó que no había ido a esta lucha por prebendas ni beneficios personales, que no le interesaba los sacrificios que hubiera que hacer, ya que él había jurado que no descansaría hasta ver a nuestra patria libre y soberana.

Y así terminó la entrevista del Titán con el Pacificador. Se preguntaron cuanto tiempo necesitaban para romper de nuevo las hostilidades y poco tiempo después "se rompía el corojo".

Se marchó del lugar el Gral. Martínez Campos decepcionado por no haber logrado su objetivo de convencer al famoso militar insurrecto que él también admiraba. Al legendario guerrillero que derrotó a los mejores oficiales de academia del Ejército español. Claramente que también supo aquilatar la hidalguía del glorioso guerrero cubano. Conocía cuan agotadas estaban las tropas mambisas, faltas de parque y municiones, sin ayuda exterior. Y a partir de allí, dio instrucciones a sus soldados que cuando se encontraran con las tropas cubanas, las recibieran al grito de Paz. Y de esa forma pudo lograr lo que las armas no fueron capaz.

Hoy más que nunca es necesario resaltar la rebeldía de Maceo, su espíritu indomable en la situación tan desventajosa que se encontraba; cuando todo estaba en contra de su causa, cuando todo parecía perdido, cuando otros muchos combatientes habían perdido la fe, cuando se le ofrecía el vil plato de lentejas a cambio de su claudicación. Supo Maceo levantar su voz de protesta, decidiendo continuar en la lucha hasta alcanzar su objetivo final, despreciando las comodidades y los beneficios personales que se le ofrecían. Todo ello quizás simbólico, pero trascendiendo en nuestra historia, marcando un hito que resulta ejemplarizante y alentador en esta etapa que nos ha tocado vivir en el destierro.

Y cuando más desanimados nos encontremos, cuando mas negro veamos el horizonte, cuando más desamparados nos sintamos, cuando nuestros amigos nos vuelvan las espaldas, alimentemos nuestro espíritu enardeciendo nuestro ánimo para no decaer, para seguir la senda gloriosa que nos trazaron nuestros patriotas de ayer y los de hoy que mueren día a día en las Cárceles inhumanas del Castro-comunismo, en las prisiones de los Estados Unidos, de Venezuela y de México.

Y pensemos que tanto sacrificio no puede ser en vano. Que somos un pueblo distinto, que la libertad cuesta mucho conseguirla, y que de nuevo habremos de ver la bandera de la estrella solitaria flotando libre y triunfal en el mástil donde un déspota mil veces traidor la ha bajado ultrajándola y poniéndola al servicio de una causa que está irremediablemente perdida en Cuba, fracasada en los Andes y ahora la aventura en África será su tumba final.

TOMA POSESION EJECUTIVO DE LA CAMARA LATINA DE ELIZABETH



De izquierda a derecha: Sr. Manuel Mendez y señora; Alfredo Marrero y señora y el Dr. Hector Garcia y señora (Foto Carlos Morales)



Momentos en que el Dr. Enrique Gil tomaba juramento a la nueva directiva. (Foto Carlos Morales)

ELIZABETH, N.J. (CB) Con la asistencia de una nutrida concurrencia se llevó a efecto el sábado cuatro de marzo la toma de posesión de la Cámara de Comercio Latina de Elizabeth, (CAMACOL) del nuevo ejecutivo que regirá los destinos de la misma durante el período 1978-79.

La Directiva está integrada de la siguiente forma: Manuel Mendez, presidente; Narciso Proenza, vice-presidente; José A. Vazquez Jr., tesorero; Antonio Leon, vice tesorero; Guillermo Lopez, secretario de actas; Miguel Huergo Jr., vice-secretario de actas; Dra. Lucy Garcia, secretaria correspondencia, Felipe Alvarez, vice-secretario de correspondencia; Alfredo Marrero, vocal; Tomas Emannuelli, Vocal; Rodolfo Miranda, vocal; José A. Vazquez, vocal; César E. Borges, vocal; Omar Rodriguez, vocal; Miguel Trujillo, vocal; Silvio Salermo, vocal; Eugenio Seijo, vocal; y Gabriel Perera, vocal.

Este gran acto fue celebrado en el Holiday Inn-Jet Port, situado en la Route 1-9 Elizabeth, N.J., con un gran banquete bailable, cuya música fue auspiciada por la orquesta "Los Latinos".

Muy emotivo resultó este lucido evento, en el cambio de poderes donde el presidente saliente y el entrante hicieron uso de la palabra que arrancaron el aplauso unánime de todos los presentes, y vertieron frases muy encomiadas sobre el futuro descensional y progresista de la Institución.

AUTORIDADES, PROFESIONALES, COMERCIANTES, PERIODISTAS, TODOS ASISTIERON AL XVI ANIVERSARIO DE "LA TRIBUNA"

Por HUMBERTO PEREZ

Con extraordinario lucimiento y dentro de la mayor confraternidad y alegría, el Periódico LA TRIBUNA celebró el XVI aniversario de su fundación. Fue una fiesta muy animada, que contó con la asistencia de distinguidas personalidades del mundo oficial, social, de la prensa; comercial, cívico, profesional y miembros de las numerosas instituciones hispanas de New Jersey.

Este año, por dualidad de circunstancias, se celebró este evento social del periódico hispano más antiguo de New Jersey, es decir sus 16 años de existencia, precisamente el 11 de marzo, fecha que históricamente marca el día de su fundación, y mas aún, este acontecimiento tuvo lugar en los predios del Barrio Este de Newark, asiento de la Dirección y Redacción de nuestro rotativo. Y en este barrio esta situado el Sport Club Portugués, que fue sede de nuestra magna fiesta aniversario.

Los amplios salones del Club Portugués se vieron invadados de personas que comenzaron a llegar desde las primeras horas. El programa resultó del agrado de los asistentes. Comenzó con la interpretación de los Himnos de Estados Unidos y Cuba.

A continuación, nuestro director, Carlos G. Bidot, dirigió unas breves y emotivas palabras a los asistentes. Agradeció la presencia de los invitados y reiteró que LA TRIBUNA ha sido, es y será una trinchera en defensa de los intereses de la comunidad hispana.

Después el Padre Juan, de la Iglesia Inmaculado Corazón de María, habló sobre la historia de este periódico y sus servicios a la comunidad. Elogió la labor de Carlos G. Bidot, y dijo que sentía satisfacción al ver los triunfos y progresos de LA TRIBUNA.

Que Dios ayude siempre a los que luchan por los suyos, dijo el sacerdote.

El Padre Ernesto, de la Iglesia del Perpetuo Socorro, también habló de la fructífera labor de LA TRIBUNA en favor de la comunidad hispana y calificó a Bidot de "misionero del periodismo".

FIRMAS COMERCIALES QUE OBSEQUIARON REGALOS:
ESPINOSA FURNITURE
CASA TONY
NENE ROJAS
ANDY FURNITURE
ROMAN JELLY
HARRY FEIN
ROSELAND SHOP
ROBERTO COIFFURE
TROFEOS "DON GALAOR" PATROCINADOS POR PRODUCTOS "GOYA"
PLACA DE MERITO "LLILLO" JIMENEZ PATROCINADO POR "THE PRUDENTIAL"
CAPELO FLOWERS

Seguidamente, los maestros de ceremonias, Carlos Alvarez del Castillo, Rafael D. Olive y Elvirita Rodríguez comenzaron la entrega de trofeos, placas y diplomas a distinguidas personalidades, seleccionadas por su actuación en el arte, por su labor en el comercio y en las diferentes actividades.

Una ovación interminable se escuchó en el amplio salon cuando se anunció la presencia de Celia Cruz, la gran cantante cubana, tan querida y admirada en todas las naciones de nuestra America. Por sus méritos artísticos, LA TRIBUNA concedió un precioso trofeo a "La Guarachera de Cuba", que ella recibió emocionadamente pronunciando unas bellas palabras de gratitud y de cariño para el público.

Migueltio Valdés, el inmenso Babalú, ganó muchos aplausos, cuando recibió el galardón que le concedió este periódico. Gilda Mirós, la brillante locutora de WBNX (La Grande) fue otra de las figuras populares que con su presencia dió aún mayor realce a nuestra fiesta aniversario.

Los trofeos "Don Galaor" entregados a figuras destacadas representan un homenaje que rinde cada año este periódico al inolvidable compañero Germinal Barral, uno de nuestros fundadores.

Las placas "Llillo Jiménez" recuerdan a otro inolvidable compañero de redacción, Bernardo Jiménez Perdomo, figura grande del periodismo que dió prestigio a letras tanto en Cuba como en el extranjero.

La Gran fiesta del décimo sexto aniversario de nuestro periódico contó con la asistencia de distinguidas personalidades del mundo oficial, entre ellos: el Mayor de Newark, Kenneth Gibson; el Representante Peter W. Rodino, quien dijo unas breves palabras sobre los méritos de LA TRIBUNA; el Senador Frank E. Rodgers, Alcalde de Harrison; los concejales Henry Martinez, Michael Bottone, Anthony Giuliano y Mario Villani.

También asistieron Julio Valdivia, en representación del Alcalde de Union City, William V. Musto; Ralph Aziarain, representando al Comisionado de West New York, Joseph Olivetti; Luz Mariam Hernandez, presidenta del Desfile Estatal Puertorriqueño, Dr. José Rosario, Director de F.O.C.U.S., Castro Maldonado, de "The Prudential", Teudy Vizcaino, del Club Santo Domingo; Dra. Doris Morales, de la Asociación "Pro Cuba".

La orquesta Casino Internacional, bajo la dirección de Omar Junco, amenizó la parte bailable que resultó del agrado de todos. Muchos aplausos recibió de los buenos bailadores.

Nuestros editores, Carlos y Lidia Bidot, se prodigaron en atenciones con los presentes.

Durante la fiesta se sortearon valiosos regalos, donados por conocidos comercios de New Jersey.

En la fiesta aniversario de LA TRIBUNA recibieron trofeos, placas y diplomas, entre otras, las siguientes personas e instituciones: Jazz Band "Casino Internacional" Director Omar Junco; la producción "Latinísima", productor Victor del Corral; Mariana Mercerón por "Souvenir de Cuba"; Migdalia J. Mercado, soprano lírica puertorriqueña; Jesús Zubizarreta, bajo; René Bello, El Liborio; Sarita Rosario, "El Catalino"; Manolo Pérez Morales, actor cinematográfico, cubano, en su actuación "EL BARRIO", Baserva Soler, pianista y compositor; Miguelito Valdes, (Mr. Babalú) intérprete del folklore cubano Celia Cruz, embajadora de los ritmos afrocubanos; Carlos Dalmar, baladista salvadoreña, Hilda Ugalde, cantante lírica cubana; Leonela Gonzalez, bailarina y cantante; Olga Endara, actriz de teatro; Pancho Córdova, actor de cine latinoamericano, Jose Antonio Tirado, cantante.

La Dra. María D. García Fonseca, figura política del año; Jack Fuller, Diseñador, Joseph La Poche, joyero del año en New York, Manuel B. Gonzalez, musicólogo, Migdalia Mercado, soprano y la cancionera Anana.

El Café Bustelo recibió su premio en su 50 Aniversario.

En la radio: Ismael Ortiz Tirado, Radio Jit, "Buenos Días Nueva York", Tomás García Fuste y Gilda Mirós, de la Grande; Alfredo Zayas, "Canto a las Américas", WADO, y Fernando núñez de Villavicencia.

También recibieron sus premios, Don Ernesto Juan Fonfría, el Dr. José A. Rodriguez, abogado cubano de gran historial revolucionario; Damaryz Vazquez, Osvaldo Gonzalez, Jesús Ferro, Hilda Lee, María Regla Rodriguez, Alberto Alonso, Bárbara Sanchez, soprano lírica.

En Miami, el comentarista radial del año Tomasito Regalado, de la WBNX, La Grande.

Como todos los años, fue una noche de confraternidad y alegría, son distinciones, sirviendo también para que muchos amigos, que el exilio separó en el tiempo y la distancia, se hayan encontrado de nuevo.

A todos, gracias mil por su cooperación y asistencia y nos despedimos hasta el próximo año, en que celebraremos, Dios mediante, el 17 Aniversario de **LA TRIBUNA** el periódico de todos y para todos.

Asi Muere Cuba

Por Andres ROMERO

FIDEL: HOY NO SE COME, MANANA SI

El tiempo, según la Gramática, en lo que se refiere al verbo, es la época en que se realiza la acción verbal.

Del mismo modo, otra vez la Gramática Española, otro accidente del verbo es el modo, es decir, en la forma que se realiza la acción verbal: si es seguro, que se hizo o se va a hacer, el modo, es indicativo, si es dudoso que se haga o se vaya a hacer, es subjuntivo y si se ordena, se ruega es modo imperativo.

Castro y su partida de bandoleros: El es alias Presidente, alias Primer Ministro y alias Primer Secretario del Partido Comunista; no al que pertenece el "hermanito", el heredero obligado a todos esos cargos que habrán de caerle demasiado anchos si en alguna ocasión, liquidado o muerto el Verdugo, la Raposa asciende al poder.

La Gramática también es para ellos una basura pues cada uno habla y escribe conforme le venga en ganas. "A mi que no me vengan con la Sintaxis o la Prosodia (una Profesora), tales porquerías fueron creadas por la burguesía. En cuanto a la "Ohtografía" (la misma profe) ¿por qué no voy a decir haiga? ¡Hasta suena mas bonito!

El tiempo, no el gramatical, el castrismo lo ha dividido en un futuro hipotético: para dentro de 20, 30 o 40 años. Como si la "pelona" no se los fuera a llevar un día cualquiera. El futuro es nada halagador para los cubanos: "apriétense el cinturón", "coman menos". Es un presente abrumador, cargado de lágrimas y de sangre, de sacrificios que nunca satisfacen a la nueva élite despótica. Separación de las familias. Abandono de las esposas y de los esposos. Escape del deber, desparramando hijos por todas partes, sin obligaciones para ellos. Fidel es un monstruo que desconoce el amor y destila odio tanto como grajo o mal olor de sus pies. ¿Padre y madre? Jamás este demonio los honró. Utilizó siempre su dinero, mal o bien habido, en buenos colegios, en buena vida, vagancia que excluía al baño. Afeminados calificaba a los que mudaban de medias o calzoncillos. Se los quitaba a pedazos y era para él un placer "meter los dedos en los sudorosos, no lavados pies y oler con deleite "su perfume". Desterró para siempre el uso del pañuelo o de papel higiénico para la nariz. Maric...!, decía de los que hacían lo contrario y usaba las manos, acabando por estrujar la nariz contra la manga de sus camisas. Así están sus guerreras militares de almidonadas!

"Los muertos no hablan", para la Fiera, no existe el pasado y si existió, pues este no volverá jamás. Adiós a la cultura, adiós a las buenas costumbres, adiós al pensamiento libre ¿Prensa abierta, para qué? "Para envenenar las mentes" "Para la cursilería de recordar a muñerones del pasado! Enemigo encarnizado de todos los grandes patriotas, los cuales ayudaron a establecer la Primera República de Cuba Libre, desprecia a figuras tan elevadas como José Antonio Saco quien escribiera en su tiempo, en tiempos del esclavismo, uno de los libros considerados clásicos por su contenido: "Historia de la Esclavitud, la cual el apestoso, maldito ñángara, ha oficializado en la nueva colonia, satélite rusa: Cuba. Maldice la filosofía del insigne maestro, gloria de Cuba y de las Américas, Enrique José Varona; empero cultiva la de Enmanuel Kant. Se burla de la viril postura del otro Apóstol, el de la enseñanza, el maestro Don José de la Luz y Caballero en cuyo colegio "El Salvador", se gestó la epopeya del 1868 y la del mentor de José Martí, Rafael María Mendive. En su fobia al pasado, el despreciable tirano, perrillo faldero de Brezhnev, revuelve la Historia de Cuba, vuelca el fango de que él está cubierto, donde él se revuelca, sobre ellos. "Los muertos no hablan", se repite. Sir Lambton Lorraine fue un marido inglés que pasó a nuestra historia por un sólo hecho que lo consagró: su oposición a que el Gobernador de la plaza de Santiago de Cuba, Burriel, continuara con los fusilamientos de los expedicionarios del vapor "Virginius". Inglaterra no estaba en esa época en guerra contra España; pero Sir. Lambton Lorraine amenazó con bombardear a Santiago si Burriel no paraba las ejecuciones. Gracias a la valiente intervención de Sir Lambton Lorraine, los fusilamientos tuvieron fin.

Al déspota infame, bestia despreciable, hedionda marioneta rusa, molestaba la hombría de aquel marino y tan pronto como pudo, la Avenida Lorraine, en Santiago de Cuba; tomó el nombre del comunista Jesús Menéndez. Fidel destila porquería en todos sus actos y conscientemente hace creer a sus súbditos que Aguilera, Céspedes y Estrada Palma fueron traidores, servidores del imperialismo yanqui. Sólo es grande Rusia y el ya sexagenario tirano aprovechará el "Año de la Juventud" para borrar el pensamiento: "Solo la verdad nos pondrá la toga viril", de D. José de la Luz Caballero.



(Fotos: "UN PAIS TRAICIONADO")

Estos esclavos formarán parte del relleno de la comedia, bufonada: Festival de la Juventud, Julio de 1978. Visten harapos, apestan. Turba hambrienta y piojosa que va a cortar caña sin ver un centavo. El verdugo, para engatusarlos, los honra como decimillonarios, centimillonarios u otras sandeces...después Africa. Lástima que no empleen las mochas para descabezar, al déspota y a la pandilla. Sus víctimas, su madre exigen justicia: matricida! ¿A que esperan estos autómatas?

Castro es el Culpable de los Ejecutados en Angola

ALPHA 66

Un grupo de guerrilleros angoleños acaban de anunciar la ejecución de 139 soldados cubanos en el Enclave de Cabinda, debido a que el gobierno de Agostino Neto, no respondió a su exigencia de liberar a todos los presos políticos de Angola. Por los cubanos que han salido del país en los últimos tiempos, los que nos hayamos en el exilio, nos vamos enterando de la forma obligatoria y cruel en que el gobierno comunista de Cuba, recluta a los jóvenes de nuestro país para enviarlos a servir los intereses soviéticos en Africa. Una vez más, el gobierno que se autoproclamó en sus orígenes como nacionalista y antimperialista, queda al desnudo ante la opinión pública mundial, como lo que es: un gobierno de cipayos al servicio de una gran potencia militar como lo es la Unión Soviética. Esta sangre de la juventud cubana que hoy se derrama, inútil e injustificadamente en el continente africano es otro de los grandes estigmas que habrá de caer históricamente sobre la torpe y retorcida conciencia de Fidel Castro. Estos jóvenes que tan absurda y estúpidamente han muerto en el Enclave de Cabinda, cuidando por cierto, una compañía petrolera norteamericana, son compatriotas nuestros, no lo olvidemos: familiares tal vez de muchos de nosotros, cubanos en fin, que han sido enviados a morir al Africa para satisfacer los intereses político militares de Rusia y las aberraciones sicopáticas de un anormal. Cada soldado cubano muerto en Africa, pasará a engrosar la lista de acusaciones con que la historia habrá de juzgar a Fidel Castro en su día, al que condenará sin la menor duda con el peor de los enemigos, el estigma de Caín.

Dr. Diego Medina
Secretario de Prensa de
Alpha 66

COMIDA MENSUAL DE LEONES CUBANOS DE LA CIUDAD DE NEWARK

NEWARK, N.J. (CB).-Existe gran animación por parte de sus miembros e invitados para asistir a la comida que ofrece mensualmente el Club de Leones Cubanos de Newark, que preside el Dr. Carlos Campos.

Esta actividad se desarrollará el domingo 19, en su local social de la calle Johnson, en esta ciudad. Se presentará un atractivo programa artístico, que tendrá como animadora a la popular artista Hilda Lee.

En el programa artístico actuarán conocidos valores de la radio y el teatro.



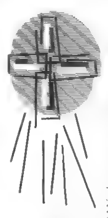
Oremos por nuestros hermanos que sufren dentro de las carceles de Cuba.

MUNDO CRISTIANO

Por el Rev. Padre RAUL COMESAÑAS



Publicación de los Misioneros de la Consolata



HERMANA ARGENTINA MISIONERA DE LA CONSOLATA PARTE PARA AFRICA

[illegible] el 17 de octubre pod[illegible] sabe dedicó mu[illegible] para la evangeliza[illegible] los no cristianos [illegible] universal de la Iglesia loca[l] y su corresponsabilidad en la evangelización del mundo [illegible]

A todos los que gimen por causa de la verdad y de la justicia dirigimos las palabras consoladoras con que antaño San León exhortó al clero y pueblo de Constantinopla: "Perseverad en el espíritu de la verdad católica y por nuestro intermedio recibid la exhortación apostólica. Porque os ha sido concedido no sólo creer en Cristo sino también padecer por El".

UN CRISTIANISMO FUERTE

Nuestra profesión cristiana no debe estar condicionada por el miedo. Cristo nos lo ha repetido muchas veces. El reino [illegible] sufre violencia y los violentos [illegible] fuertes [illegible] pueden a[illegible] debe ser un me[illegible] Si nuestra educación cristiana ha sido floja o reticente especialmente sobre el sentido del deber sobre la obligación del testimonio y de[l] [illegible] religiosa [illegible] amor [illegible] también en el orden temporal [illegible] recuperar para nuestra [illegible]

Re[illegible] San Pedro [illegible] que estamos viviendo.

PABLO VI

EL SACERDOTE

[illegible] realizar [illegible] como quienes malgastan [illegible] regalo de [illegible] respuestas.

Por [illegible] sabemos [illegible] estamos jugando la vida.

Dios necesita de los hombres

¿Dios necesita de los hombres? Es cierto que no; pero, así lo quiso. No le hacen falta ni esclavos ni automatas, ni drogados inconscientes, sino voluntarios que crean en El y estén dispuestos para transmitir la Buena Nueva.

Cristo se encarnó para hablarnos del Padre, pero dejó la obra incompleta para confiarla a los hombres: [illegible]

Es perfectamente inútil llamarse cristiano, ser miembro de un grupo comprometido, tener la etiqueta de uno que se preocupa del bien de los demás y de sus problemas y luego, en el fondo, hacer del "grupo" un cómodo lugar, donde el "self-service" de la amistad privilegia una compañía de gente simpática donde se pueden tener hermosas conversaciones y charlas, pasarlo bien un sábado de noche o hacer una cierta colecta.

El cristiano o está dispuesto al designio de amor que Dios tiene reservado para él y sus compañeros de ruta, o no es cristiano. O se deja comprometer en el plan de salvación de Cristo y consecuentemente, no descansa como San Pablo para que a todos los hombres les llegue el mensaje de Cristo, o [illegible]

Un hecho se impone evidente: mientras te quedes con la ilusión de amar porque te emociona saber que otros esperan, mientras dejes que las dudas traben tus pasos, mientras tu prudencia te impida comprometerte a fondo, mientras protejas tu yo de la invasión de Dios: LAS COSAS SOBRE LAS QUE LLORAS NO CAMBIARAN, LOS HERMANOS QUE TE CONMUEVEN SEGUIRAN ATENDIENDO EN VANO.

Y eso sería muy triste, ¿no pensás?

Porque Dios necesita de los hombres. Y tal vez exactamente de uno como tú.



PANORAMA DE Union City y West New York

Por Humberto PEREZ

Nuestra ... de ... West New York ... se lo disfrutamos esta vez a la gran fiesta por el decimoexto aniversario de LA TRIBUNA y como en el evento había nutrida asistencia de esta zona por supuesto los mencionaremos a todos los que la memoria nos ayude a recordar ... de New York. Celia Cruz recibió la ovación más grande de la noche. La Guarachera de Cuba recibió un valioso trofeo en reconocimiento a su extraordinaria labor artística. Saluda muy emocionada a todos los presentes. Celia es buena como artista y muy gentil como persona ...

... Radio ... dijo ... palabras ... tan dulce que ...

... Ralph ... ostentó la representación del comisionado Joseph Oli... de West New York. Mario Díaz ... presidente del Club ... de West New York ... saludando a ... amigos. Mario realiza una ... desempeña la ... de ese pueblo ...

... Arturo Andrade editor de ... se mostraba muy jovial junto con el director de la revista Rafael Oli... Andrade trató importantes asuntos relacionados con la publicidad con el Arquitecto ... Ricardo a quien acompañaba su bella y elegante esposa Nevada de Ricardo ...

... Rufino ... Muñiz también de la familia de esta publicación ... planes ... una nueva ... y recopilando pasajes de la historia de Cuba. Le envió un saludo al ... Emilio Santana el popular ... que le fue imposible asistir a la fiesta por razones ajenas a su voluntad ...

... de la familia ... grandes eventos sociales. Manolyn con otro ... Bernard Iglesias. Ambos acompañados de sus elegantes esposas. Manolyn Bernard viajaron recientemente a España y por supuesto visitaron el querido barrio de ... Carmen. Bernard nos dijo que el popular Kiki Conill y su esposa Raquel se vieron imposibilitados de asistir a la fiesta de LA TRIBUNA como eran sus deseos. Un abrazo para mis hermanos Kiki y Raquel, siempre tan elegante y distinguida ...

... Marta Rodríguez ... Reporter ... en el baile de LA TRIBUNA ...

... destacada ... Vázquez acompañada de su esposo disfrute de nuestra fiesta aniversario. Damaris como siempre muy elegante y distinguida dama ... organizando el Baile de Debutantes de Petra ... que se celebrará el sábado primero de abril en el Town and Campus en Elizabeth y donde harán su presentación en sociedad bellas jóvenes ... pertenecientes a la sociedad hispana de New ...

... Carlos ... del Castillo ... Rafael D. Oli... se ... con brillantez en la presentación del programa. También se ... como animadora Elvira Rodríguez ...

... Carlos ... Álvarez del Castillo ... en breve se conocerán detalles de ... importante ... que sobre el campo radial ... el acontecimiento del año en New Jersey. Felicidades y que sea pronto ...

... dieron ... al amigo Ricardo Pavona ... que vale mucho ...

... los ... de la música que se ... en la ... Orquesta Internacional ... además ... brillante en sus estudios de High School ...

... la próxima edición. Dios mediante.



MAY ... ANTHONY ... EN ... TROFEOS A DEPORTISTAS, instantes en que el Alcalde de West New York hacía entrega de los trofeos a los ganadores del primer lugar en el Memorial High School. Carol ... Capitana del Equipo de Baloncesto Femenino, que resultó ganador en el Condado de Hudson. Nancy Miraldi coach del Team de muchachas No. 1 sonríe complacida. A la derecha el coach Albio Sires entrega el trofeo a Bill Marrin, capitán del equipo de basquet ... el que también llevó al primer lugar en el Memorial High School y al Premio del Condado de Hudson. Albio Sires, sigue dándole al Memorial, los honores que todos esperan con el triunfo en el Primer lugar. Felicitamos a todos los jugadores y en especial a su Capitán Albio Sires.

DIRECTIVA ... UNION CITY

...

EXAMENES ASPIRANTES A ...

... County Community College
West Market Street
Newark, New Jersey

... High School
Chambers St. and Hamilton Avenue
... New Jersey

Rutgers University
College Center
... Street
Camden, New Jersey

Pleasantville High School
Franklin Blvd.
Pleasantville, New Jersey

... de high school ...

TRASLADO

... hogar

ESCENARIO

EL XVI ANIVERSARIO DE "LA TRIBUNA"

Por Alberto Acosta TIJERO

[illegible]

NOTA DE AGRADECIMIENTO

[illegible] gracias a todos los amigos y [illegible] por nuestra salud debido al [illegible] que nos ha mantenido alejado de nuestras labores por más de dos meses. [illegible] al hospital [illegible] también han continuado llamando a nuestra casa.

OBITUARIO



El compañero en las labores del periodismo Miguel Luis quien perdió la vida en un absurdo y lamentable suceso ocurrido en New York. Aquí aparece con sus dos queridos hijos Carmen Eliza y Miguel Jr.

DOLOR POR LA MUERTE DEL FOTOGRAFO MIGUEL LUIS

Víctima de un absurdo y raro suceso murió a consecuencia de un disparo en la cabeza [illegible] compañero reportero gráfico Miguel Luis, quien hacía fotografía de [illegible]

[illegible]

El periódico LA TRIBUNA donde el compañero Miguel [illegible] grandes afectos se suma al dolor causado por su muerte entre sus compañeros y amigos, envía su más sentido mensaje de condolencia a sus hijos Carmen Eliza y Miguel Jr., a su ex-esposa Carmen Ramos, a sus hermanas [illegible] Santana, Amparo Bengoría, Raquel Arango, Lidia Zarra y María Luisa Pérez, así como a sus sobrinos Francisco Gutiérrez y Mario Torres.

CASA COLOMBO CENTRO DE BUENA VECINDAD EN J.C.

[illegible]

[illegible] además, ellos están preparados para hacer traducciones al inglés y notarías [illegible]

CLASIFICADOS

589-3742 P. O. BOX 902 Newark, N.J.

¿DESEA RETIRARSE EN LA FLORIDA?

[illegible] con dos cuartos dormitorios en Tampa. Zona [illegible] ideal para vivir o mantener negocios pequeños. Bajo impuesto [illegible] son buenos términos. [illegible] Nebraska, Tampa, Fl. [illegible]

CASAS A LA VENTA

BOUND BROOK — 2 Familias con garage 2 carros en San Charles Street. Fachada lateral aluminio. Baños modernos. Calefacción aceite. Pidiendo $55,000.00

[illegible] — Familia con 3 dormitorios y 2 baños, casa toda moderna, en nuevo, cocina en aluminio [illegible] living room. Pidiendo $[illegible],000.00

EAST NEWARK — [illegible] estufa en extensión moderna, living room [illegible] comedor, gabinetes modernos [illegible] en la cocina, baño moderno [illegible] basement [illegible] con 1 baño. Impuesto $91[illegible] Pidiendo $30,000

KEARNY — Familia, grandes habitaciones en Winder Street [illegible] Living Room, comedor, cocina [illegible] completo baño en cerámica. [illegible] Pidiendo $38,900

KEARNY — 3 Familia en una bella parcela de [illegible] garage para 2 carros, más 4 cuartos apartamentos en Midland Ave. Precio de venta Pidiendo $[illegible]

KEARNY — Restaurant Moderno. Negocio de [illegible] Aproximadamente [illegible] por año [illegible]

[illegible]

Negocio en Venta

UN TRACK DE "Mister SOFTEE" (Ice Cream) CON LA RUTA DE ELIZABETH

TELEFONO [illegible]

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO PARA DOS PERSONAS

Se vende una ferretería con bastante existencia en lugar magnífico de Elizabeth. Un negocio perfecto para matrimonio o dos socios. Vendo por retirarme del negocio. Preguntar por Carlos al teléfono 354-9798

SE SOLICITAN EMPLEADOS

Que vivan en el área de Union City o West New York para trabajar en una fábrica de materiales plásticos en Carlstadt, N.J. Para los turnos de día y noche. Para informes llamar a Mr. Ivan Goldberg al Tel. 201 460-0660 y al Sr. Jesús Ferro al teléfono 246-3200

SE VENDE RESTAURANT

En la Sección de Ironbound, en Newark. Para informes llame al Tel. 589 9498.

XVI ANIVERSARIO DE 'LA TRIBUNA'



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



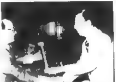
[illegible]



[illegible]



[illegible]



El pianista Jesús [illegible]ardona recibe un trofeo que se lo entrega nuestro Director Carlos [illegible] Bidot. Foto Raúl Morales)



La actriz Olga Eudara, protagonista de la película "El Barrio" recibiendo de manos de Lanchita Vitose su trofeo Don Gaizar (RAF Photo Studio)

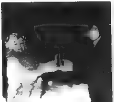


[illegible] González bailarina y cantante también recibe su trofeo de manos de Lidia Bidot, Administradora de LA TRIBUNA. Foto Raúl Morales)

Entrega de los Trofeos "Don Galaor"



[illegible]



[illegible] de Raul Moreno



[illegible] programa Canta a las Américas [illegible] trofeo Don Galaor que se le entrega [illegible] Foto Raul Morales



[illegible]



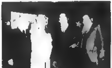
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



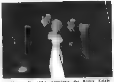
Hilda [illegible]



[illegible]



Elvira Rodriguez [illegible] Pin a Lilly [illegible] Liza [illegible] ex Presidente de la Cámara de Comercio Hispana de Newark, con ellos Luz Miriam Hernández, Carlos Alvarez del Castillo y Rafael D. Olivé. Foto García Fabelo



Luz Miriam Hernandez, presidenta del Desfile Estatal Puertorriqueño, recibe su Placa Lillie Jiménez de manos de Rafael D. Olivé, junto a ellos Elvirita Rodriguez y Carlos Alvarez del Castillo. Foto García Fabelo



Manny González recibiendo de manos de Conchita Ruiz el trofeo Don Galaor. Foto García Fabelo

XVI ANIVERSARIO DE 'LA TRIBUNA'



Tony ... Mis... ...a la modelo del año Fausta Castro ... señora ... a ... abelo



...



... Photo Studio



La profesora Martha Montané ...ecibe su diploma de manos de Conchita Visoso. RAF Photo Studio



...na estimada y querida pareja de LA TRIBUNA Aurelio A. Buamonde y su distinguida esposa Anita Buamonde. (Foto ...a Fabelo)



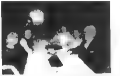
...n distinguido grupo: Gilda Miros, ... Rodríguez, Laurenti... na y Chela Rodríguez. (Foto ... Fabelo)



Sra. Romaine Álvarez, Orestes Martínez y señora ... Nodal ... señora. Foto ... Fabelo



La pa...ja formada por nuestro querido colaborador Rufino ... su esposa Rosita. Foto ... Fabelo



... Josefina Quintana ... de Ulloa, Migue... Jiménez, Margarita, Julieta Ba... los esposos Vilato. Foto ...rcia Fabelo



Un grupo de damas integrado por Conchita Hernández, Raque... de la Cuesta, ... Bidot, Marté y Rosita Muñiz ante los ... del Aniversario. (RAF Photo Studio



Roser... Soler, Leonelo González y Carlos Dalmau con un grupo de amigos. (RAF Photo Studio)



Abe... Carmen Martínez, Dr. Eduardo Rodríguez con un grupo de amigos. ...to García Fabelo



Osvaldo Parcés recibiendo de manos de nuestro director Carlos G. Bidot su Diploma de LA TRIBUNA. (Foto García Fabelo



En esta foto aparecen Gerardo Herrera y señora, Rafael y América Licea y Bienvenido Muñoz. (RAF Photo Studio)

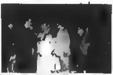


...n grupo de Asistentes integrados por Miguel Jiménez, Margarita, Julieta Barra..., los esposos Vilató y Eugenio González. (Foto Raúl Morales)

Entrega de los Trofeos "Don Galaor"



[illegible] Antonio Rodríguez [illegible] diploma [illegible]



[illegible] mamá de [illegible] acompañando [illegible]



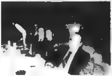
[illegible]



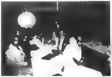
Gilda Miró [illegible] miembro del Club [illegible]



Raúl Ruiz [illegible] Mariana [illegible]



[illegible] Raúl Ruiz [illegible] Mariana [illegible] Nilda Zúñiga.



Un animado grupo formado por la pareja Raúl Ruiz, Mariana [illegible] Nilda Zúñiga. [illegible]



Otro grupo formado por [illegible] los esposos Previdera, Gilda Miró, Manuel Hernández y señora. Foto García Fabelo.



Miguelito Valdés, Mr. Babalú, con la doctora Doris Morales, Presidenta de la Asociación Pro-Cuba, Vilma y Alberto Pirona y Celestino [illegible] de La Grande. Foto Raúl Morales.



Bailando animadamente aparecen dos simpáticas parejas: nuestra querida compañera en el periodismo y gran amiga Everilda Rodríguez y su esposo Ángel Rodríguez, René Ávila [illegible]. Foto [illegible] Fabelo.



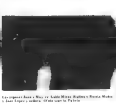
[illegible] Pedro Benítez, candidato a concejal por el Barrio del [illegible] de Newark, recibe un Diploma de LA TRIBUNA de manos de nuestro Director. Foto Raúl Morales.



Otro grupo formado por la señora María Cristina Guerra, esposa de nuestro fotógrafo Manolito Guerra, Bertha y Eugenio González. Foto Raúl Morales.



Celia Cruz saludando a Luz Mercedes Hernández, Presidenta del Desfile Estatal Puertorriqueño. A su lado el Licenciado Perseverando Miranda, ayudante del Congresista Rodino. Foto Raúl Morales.



Los esposos Juan y Mayra [illegible] Gilda Miró, Rodino y Rosita Muñiz y José López y señora. (Foto García Fabelo)



Un bello grupo del sexo débil. Sentadas: María González y Josephine Pinzón. De pie: Hilda [illegible], Gilda Miró y Francia Cubría. Foto García Fabelo.

XVI ANIVERSARIO DE 'LA TRIBUNA'



[illegible] los [illegible] ubre usados por Pepito Baker [illegible] San Agu[illegible] Bas [illegible] nuestros editores [illegible] Bidal acompañado de Raquel de la [illegible] Alberto Baamonde Rosita Muñ[illegible] hija [illegible] Photo Studio



Una representación del Bloque Cubano de Organizaciones [illegible] integradas por los doctores Eduardo Rodríguez, Rafael Alonso Salas, Eustolo Ferrand, Eladio Valde[illegible] [illegible] Photo Studio



[illegible] palabra el congresista Peter W. Rodino Jr. junto [illegible] Aurelio A. Baamonde. Foto [illegible]



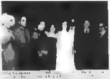
[illegible]



[illegible] Club [illegible]



[illegible] María de [illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



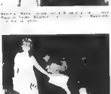
[illegible] Miguel de Valdés [illegible] Baamonde [illegible]



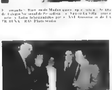
[illegible] Bien [illegible] Madan [illegible] del Colegio Nacional de Periodistas [illegible] La Villa [illegible] felicitándolos por el XVI Aniversario de LA TRIBUNA. RAV Photo Studio



[illegible] Padre Ernesto de la iglesia de [illegible] Socorro de Newark [illegible] Director [illegible] Bidal por el XV Aniversario de LA TRIBUNA. Foto Real Moraleal



[illegible] diploma de manos de Eusebio Rodríguez



Angel de la Torre, [illegible] Fonseca, Dr. José Antonio Rodríguez, Miguelito Valdés. Foto García Fabelo

XVI ANIVERSARIO DE 'LA TRIBUNA'



[illegible] Alcalde de West New York Anthony DeFino [illegible] firmaron una Proclama [illegible] marzo [illegible] Día de LA TRIBUNA en esa ciudad [illegible] Foto Bobo [illegible] Santana [illegible]



[illegible]



[illegible] Joseph [illegible] Raymonde [illegible] Rodríguez [illegible] Bodet [illegible] Foto García Fabelo



[illegible] Foto Raúl Morales



[illegible]



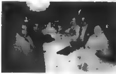
[illegible] Fernando Rubio y señora [illegible] Foto García [illegible]



[illegible] Luz Miriam Hernández, Doris Padilla [illegible] Mike Rivera representante hispano de New Jersey [illegible] y otros amigos. Foto Raúl Morales



Enrique y [illegible] bailando a compás de la música de [illegible] Internacional [illegible] Foto García Fabelo



[illegible] que aparecen en esta mesa: Wilfredo Fernández [illegible] Fabelo [illegible] García [illegible] Foto García Fabelo



Este grupo lo integran el Sr. Conde y señora Dalia Conde, y demás familiares. Foto Raúl Morales



LUCES DE BROADWAY

Por Conchita VIZOSO

Comenzamos con el bello concierto de "Amor en Primavera" que llenó los predios del Felt Forum de Madison Square Garden con las voces que están frescas [illegible] muy románticas plenas de amor y sentimiento. [illegible] chiquilla hecha mujer [illegible] [illegible] es la herencia de una artista que ha pasado a la música española la gitanísima [illegible] Flores, quien no la conoce, quien no la ha aplaudido en todos los continentes, todas las latitudes y [illegible] un pino nuevo, con un estilo muy suyo, muy moderno, trae un bagaje de sueños en la voz.

Fue figura estelar y junto a ella los maestros. Elio Roca, otra voz que donde quiera que se presenta deja una huella de amor de sentimiento de cosas bellas como él sólo sabe decirle a la mujer. Fino compositor con [illegible] de gusto al seleccionar sus repertorios y como [illegible] lograr, tenía que triunfar una vez más en esta metrópoli de acero. La voz del dolor y la dulzura JOSE JOSE que aun resuenan en nuestros oídos sus bellas interpretaciones de Gavilán o Paloma, el Triste, La Nave del Olvido, todas esas melodías que lo llevaron al pináculo de la fama, vuelve con lindas y nuevas canciones que fueron su mejor regalo de amor porque José José es el cantante del amor.

Tomas de San Julián, otra de esas voces que se quedan en el recuerdo cuando ofrece sus melodías, un compositor también, pero un [illegible] que se hace [illegible] un toque muy suyo abrazado a su guitarra la Bernarda, como él la llama. El domingo tarde y noche, día de San José, fue memorable para estos artistas que recogieron aplausos por miles y la simpatía de un público que en realidad sabe apreciar lo que es bueno, otro triunfo de la firma disquera que más sabe seleccionar sus artistas para grabar y ofrecer al público más exigente.



ALBERTO ORTIZ

[illegible] triunfo fue la presentación de [illegible] muy bien ampliadas [illegible] lindas voces Renata Scotto y José Carreras en la tarde del viernes en [illegible] Metropolitan Opera House en el mismo corazón del lujoso [illegible] entre [illegible] dos grandes [illegible] [illegible] miles de admiradores [illegible] que era en América [illegible] Opera se gusta y llena [illegible] salas estas dos lindas voces [illegible] al gran conocido [illegible] de Domingo [illegible] [illegible] Aragall [illegible] Carreras, es un catalán poseedor de una linda voz de una [illegible] muy especial [illegible] de los mayores del [illegible] artista, premiado varias veces en el [illegible] 970, junto a [illegible] premiada igualmente Montserrat Caballero hará [illegible] presentaciones más [illegible] Tosca y "Elixir de Amor".

******

[illegible] este [illegible] viernes se inaugura una nueva sala teatral en Queens llevando a escena una [illegible] comedia del amor cubano [illegible] Noche [illegible] la [illegible] [illegible] una cosa divertida muy jocosa y con un magnífico elenco.

******

En el Repertorio Español de 138 East calle 27 [illegible] emocionante e inolvidable obra del dramaturgo español García Lorca "Bodas de Sangre" bajo la dirección del gran director René Busch.

[illegible] de [illegible] por [illegible] [illegible] Delia González [illegible] Cuba [illegible] West calle [illegible] [illegible] cambiando [illegible] la gran [illegible] llena de [illegible] realidad [illegible] que [illegible] los [illegible] [illegible] [illegible] Terraza [illegible] [illegible] Park Ave. [illegible] [illegible] 675-9430 [illegible] marzo 30.

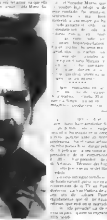
******

Mayra y [illegible] la formidable pareja de bailes unte a sabor barranquillero Nelson Pinedo en el rincón de Queens [illegible] que ahora está en manos del conocido hombre en empresas del cine y teatro Manolo Alonso.



De izq. a derecha: Lourdes (de Colombia) toca el órgano. Mimi (de Puerto Rico) cantante. Raquel (de Cuba) toca la batería. Raúl (del Perú) toca el bajo.

En [illegible] Erie [illegible] 76 esas [illegible] lindas chicas que tienen sabor [illegible] y muy buen repertorio se presentan en el estado del jardín. [illegible] [illegible] de Bergenline [illegible] mente amenizaron un lindo ágape que le fue rendido a la [illegible] del amor ya que ella [illegible] amor [illegible] Miros [illegible] [illegible] Casalito el [illegible] de moda donde se disfruta de un ambiente familia [illegible] de esparcimiento con lindos shows cada fin de semana [illegible] Miros [illegible] su llegada una proclama a nombre del Alcalde de [illegible] el Senador Musto, que [illegible] hija adoptiva de este condado fue emotivo, sentimental [illegible] muy bien merecido a una mujer que ha [illegible] ganarse el [illegible] [illegible] de toda [illegible] [illegible] [illegible] hispanoparlantes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Miros [illegible] que nace [illegible] [illegible] juventud [illegible]



******

[illegible] [illegible] de corazón [illegible] Mai [illegible] Sergio [illegible] magnífica producción [illegible]

[illegible] ha [illegible] muy [illegible] llegaron noticias agradables del [illegible] de esperanza [illegible] española [illegible] Lazaro y su bella esposa [illegible] ha bautizado a su primogénito aprovechando ese bello y memorable día para casarse por la iglesia [illegible] ya que [illegible] [illegible] [illegible] ahora se [illegible] y disfrutan [illegible] de felicidad [illegible] que [illegible] nueva [illegible] Fue [illegible] de Nueva [illegible] uno de los grandes [illegible] de [illegible] televisión española.

** **

[illegible] gran bigote [illegible] ha presentado una nueva [illegible] de su [illegible] programa exclusivamente [illegible] [illegible] figuras [illegible] de estrellas para [illegible] más buenos.

[illegible] semana [illegible] [illegible] director [illegible] de [illegible]

[illegible] [illegible] Nació en Mayagüez [illegible] hace alrededor de 40 años [illegible] [illegible] una [illegible] ha estado en [illegible] [illegible] [illegible] pararse ante un micrófono [illegible] un profesional. En el campo artístico ha hecho de todo desde escribir poesía hasta dirigir películas. Ha intervenido en [illegible] [illegible] como actor, director o productor. Es presidente de la corporación fílmica CAFA [illegible] [illegible] ex presidente de la Asociación Puertorriqueña de Artistas y Técnicos del Espectáculo AFATE.

[illegible] autor del libro "La soledad es una [illegible] vida".

[illegible] sigue siendo su modo de realizarse. Es la voz de fondo varonil que se oye en la mayor parte de los anuncios comerciales de la TV en Puerto Rico. Su disco de larga duración "La Voz Poética de José de Diego" hecho para el [illegible] de Cultura Puertorriqueña, se agotó tan rápidamente que el instituto decidió crear una segunda edición, que está en el mercado.

¿Su vida privada? La de cualquier puertorriqueño que [illegible] su país y quiere su engrandecimiento. Tiene tres hijos y [illegible] casado.

"CUMBRES BORRASCOSAS" EN EL CANAL 47

El Canal 47 presentará por primera vez en la televisión hispana de Nueva York la novela "Cumbres Borrascosas" la famosa obra de Emily Bronte en una adaptación para la televisión de Delia Fiallo.

Una historia de trágica grandeza en la que un amor apasionado entre dos seres trasciende más allá de la vida misma, protagonizada por José Bardina como Heathcliff y Elluz Peraza, Eduardo Serrano, Martín Lantigua, Eva Blanco y Mary Soliani.

"CUMBRES BORRASCOSAS" de lunes a viernes a 9 de la noche por [illegible] 47 [illegible] [illegible] Espectaculos.



Elluz Peraza y José Bardina.



ANDRES GARCIA FIRMA CONTRATO CON COLUMBIA PICTURES

El famoso actor mexicano Andrés García firmó contrato con Columbia Pictures para la filmación de tres películas, comenzando por la que llevará por título "Un Pícaro Simpático" y con ese motivo el señor Carlos Barba, vicepresidente y Director General de la División de Películas en Español, le ofreció una comida en el restaurant Oraisla. En la foto: Andrés García, Carlos Barba, señora Teresa Barba, señora Raquel Caballero y el doctor Eduardo Caballero, Presidente de Caballero Spanish Media.



Los casados en su chalé. Ella una veinteañera años, él cuarenta. Parece que al fin han encontrado el equilibrio sentimental que durante tanto tiempo les fue esquivo.

... Barrium Felicia ... Arroyo ... Nellie Gomez ... Esther Olmeda. Bela... Mau... Mikequiles ... nandez Carlos Bineta ... Rodriguez ... consejeros Ernesto Rodriguez. Despues de la toma de posesion hubo un brindis y baile muy animados y les deseamos un ... de éxitos a dicha ...

******

Ha sido un exito compl... la pelicula ... Machos ... donde es eje principal el actor David ... que recorren toda la isla en sus presentaciones asi como en la Republica Dominicana, donde la pelicula ha llevado las salas ... grandes ... para productor y actores ... David ... es un magnifico actor, hombre muy sensible ... gracias ... sensibilidad.

... el nuevo album de larga duracion del actor de cine argentino espa... Alberto Cortés, poeta, cantor y compositor de grandes ... nuevo ... lleva por titulo "Pensares y Sentires". Alberto Cortez se esta presentando en Madrid con una bella produccion musical que contiene toda musica Alberto Cortez, con autenticidad, ha logrado en sus temas aunar la vena poética musical la ternura, la melancolía, la naturaleza, la amistad, son temas favoritos en él.

Otra nota que nos llena de alegria es el anuncio del cantante español Camilo Sesto, que vendrá a un nuevo concierto de amor en el mes de abril. Hasta la próxima que les muestre fotos de ... sensacional del Show Concierto de Amor en Primavera.



Camilo Sesto nos anunciará su concierto Primavera para Abril.



... Miguelito Valdes abrazamos ... Conchita ... recibe ... un ... pasabién de recordarse ... Foto ... Moreno

CELEBRADA EXITOSAMENTE "SEMANA DEL IDIOMA" JOHN F. KENNEDY HIGH SCHOOL N.Y.

... comunidad puertorriqueña ... Semana del ... John ... Kennedy High School ... Terrace ... New York ... las Acemanas ... Bueno ... espanol ... Sevilla ... Los habladores ... Don Miguel de Cervantes ...

... español ... computadense ... de Febrero. El Certamen ... del ... ingeniero ... logrado ... mencionar el ... triunfo de ... cultural de la profesora de idiomas Ma... Elaine Woodburn, que, como siempre pone su mejor empeño ... de estos actos de divulgación de nuestra lengua castellana.



JOSE LE MATT

El domingo diecinueve de marzo a las seis de la tarde en la "Casa de España" 314 West 28 Street New York se presentará la bellisima zarzuela del maestro Moreno Torroba "Luisa Fernanda" con un elenco estelarísimo, como sigue: "Luisa Fernanda" Maria Pinedo (mezzo-soprano), "Duquesa Carolina", Eulalia Santaló (soprano), "Vidal Hernando", José Le Matt (barítono) y "Javier Moreno", Guillermo Prieto (tenor). La dirección musical estará a cargo de Anthony Morra y la organización general ha sido responsabilidad de Carmen Bejarano.

SOCIALES DE LA TRIBUNA

A Cargo de JULIETA



BODA ELEGANTE. En la iglesia Nuestra Señora de [illegible] de Newark se celebró una elegante boda en la que fueron contrayentes la bella y encantadora señorita Rosa Couto y el caballeroso joven Manuel Da Silva. Finalizada la ceremonia religiosa se efectuó la recepción en "Roque Rebelo" Restaurant. El adorno floral a cargo de Caprio Flowers. La parte gráfica [illegible] Manolo, fotógrafo de las bodas elegantes. Manolo's Photo Studio.



BODA ELEGANTE. [illegible] Corazón de María de Newark se celebró una boda elegante en la que [illegible] la bella y encantadora señorita [illegible] joven Manuel [illegible] hijo de [illegible] Sandalio y Dora Gobeana. Después de la boda se celebró una recepción en los salones de "Beppy's" Restaurant. El adorno floral estuvo a cargo de los artistas de Caprio Flowers. La parte gráfica realizada por el as de [illegible] Manolo, fotógrafo de las bodas elegantes. Manolo's Photo Studio.



[illegible] VIÑA

Un saludo muy afectuoso hacemos extensivo desde estas páginas de LA TRIBUNA al joven Juan Antonio de la Viña que se encuentra en la ciudad de Elizabeth visitando a sus familiares más allegados.

De la Viña ingresó hace algunos meses en el Cuerpo Especial de los Marines, adscripto al Ejército de los EE.UU., haciendo su entrenamiento básico en la Base de Parris Island, Carolina del Sur, donde ha terminado exitosamente el curso militar. [illegible] continuará superándose dentro de las filas del Ejército para cursar estudios superiores. Hasta ahora se encuentra destacado en la Base de San Diego, California, y más tarde destinado a un [illegible] fuera de los Estados Unidos.

Deseamos al joven De la Viña mayores [illegible] en su carrera y muchos triunfos y dichas personales.

SALUDAMOS A LA TRIBUNA EN SU XVI ANIVERSARIO



FIESTA INFANTIL. El simpático y hermoso niño Lazarito Pla cumplió su primer año de vida. Con tal motivo, sus padres, los estimados esposos Fernando [illegible] Pla, le ofrecieron una fiesta infantil a la que [illegible] amiguitos [illegible] familiares de Lazarito. Los esposos [illegible] a la prestigiosa firma Roseland Shop [illegible] New York.



En la foto [illegible] padres [illegible] cuando su bautizado cumplió un año [illegible] Juan Elena Ma[illegible] Johnny [illegible]

ASOCIACION PRO CUBA DE ELIZABETH CELEBRARA FESTIVAL ARTISTICO ANUAL

ELIZABETH, N.J. [illegible]

[illegible]

[illegible] artistas René [illegible] de las Antillas [illegible] soprano [illegible] Acosta [illegible] internacional Carlos [illegible] gran [illegible] declamador Emilio [illegible]

El acompañamiento musical estará a cargo de [illegible] talentosa pianista Bertha Sanguen[illegible].

Fungirá en este evento cultural el popular locutor de televisión Rafael Pineda, como Maestro de Ceremonias.

También nos anuncian que este acto tendrá agradables sorpresas para los asistentes al mismo.

CAFE BUSTE[illegible]

[illegible]



COMPROMISO AMOROSO. En fecha reciente formalizaron su compromiso amoroso la bella y distinguida señorita Blanca Hidalgo Jove y el correcto joven Jorge Rodríguez Ventura, pertenecientes a dos estimadas familias residentes en Newark y Elizabeth, respectivamente. La novia es hija del distinguido matrimonio que integran el señor José Hidalgo Carrera y señora Esther Jove de Hidalgo, y el novio lo es de los esposos Amadeo Rodríguez y Aurora Ventura de Rodríguez. Los felices novios tienen ya fijada la boda para el domingo 8 de octubre en la Iglesia St. Francis Xavier de la ciudad de Newark.

NUEVA YORK SOCIAL
por Conchita Ruiz



ACTO DE PERIODISTAS EL 21 DE MAYO

ara celebrar el 20 de mayo nues[tra] fecha patria [...] Delegacion de New Jersey [...] [illegible] mayo con [...] A. [P]ERRAZA [...] de la gente. Es[te] dia se [...] destacar [...] documenta[...] periodistas



GRACIELA Y JAVIER DE LA PAZ ANIVERSARIO DE BODAS

Cincuenta y cuatro años de feliz unión conyugal celebraron el pasado 10 de marzo el estimado matrimonio Graciela y Javier de la Paz fundadores del conocido concurso Miss Five Boroughs.

Concurso que durante 25 años ha ofrecido a las damitas de Nueva York la oportunidad de ganar numerosos premios al participar en un concurso que merece la estimación y el respeto de toda su comunidad.

Para los distinguidos esposos nuestra enhorabuena y que lleguen a cumplir con la misma felicidad sus Bodas de Oro. Este año agradecemos particularmente que se nos nombrara Directora de Relaciones Publicas y Publicidad del conocido concurso Miss Five Boroughs. Felicidades!



OPERA 76 EXITO

Ex[...] rotundo éxito cosecharon el pasado 5 de febrero [...] los integrantes de Opera 76 [...] compositor Migdalia Mercado soprano [...] bajo [...] repertorio de arias [...] no podia faltar Nela [...] por Manny Gonzalez.

El joven [...] un gran triunfo en la presentación [...] Nela en el Teatro Tapia [...] en marzo 8 y 9 fue presentada en [...] bajo los auspicios del [...] Puertorriqueño.

Fotografos que nos llenan de regocijo por el buen amigo y [...] Manny [...] Foto R.



SEÑORITA PIEL CANELA 1978 EN PUERTO RICO

Anita Varela conocida periodista puertorriqueña, de amplia historia en nuestra comunidad hoy radicada en la Isla del Encanto como Directora de Publicidad de Victor Santos Productions nos envia la foto de esta belleza Raquel Gomez Burgos Srta. Piel Canela 1977.

En este tercer año del concurso, tendrá lugar en el Hotel Cerromar en Dorado. [...] participar [...] todas las señoritas de Nueva York. Nuestra atrae de 18 a 25 años solteras bilingues y que tengan talento en el canto, baile declamación o tocar algun instrumento musical.

La ganadora competará en el conocido concurso Miss Black American Pageant. Entre los premios está un viaje a Hollywood Meca del Cine.

Las jovenes interesadas pueden escribir antes del 30 de Marzo, enviando foto y datos personales a Victor Santos Productions. Edificio Durán Suite 216 San Juan Shopping Center Rio Piedras, Puerto Rico 00930

PATRONATO PRO-MOMUMENTO A EUGENIO MARIA DE HOSTOS



El viernes [...] de febrero, en el Centro para Relaciones Interamericanas El Patronato Pro Monumento a Eugenio Maria de Hostos, presidido por el intelectual puertorriqueño Ernesto Juan Fonfrias, académico de numero de la Real Academia de la Lengua Española ofreció un "ballet-cocktail" a la prensa.

En respuesta a varias preguntas de los periodistas presentes, el Licenciado Fonfrias estimó que el monumento ha de costar alrededor de ochenta mil dolares. Que se convocaria a un concurso abierto de escultores y el que resultara elegido recibiria no menos de cinco mil dolares por su obra. Que todavia no han autorizado colectas y cualquiera que se hiciera en el futuro estaria totalmente bajo la dirección y supervisión del patronato.

En la foto el Licenciado Fonfrias con nuestra columnista Sra. Conchita Ruiz. Foto César

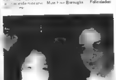
LUIS ASCOT CONCIERTO

La Embajada Argentina presentó el miércoles [...] de marzo al pianista de concierto Luis Ascot. En el Centro para Relaciones Inter Americanas.

El talentoso concertista argentino Ascot, ha sido ganador de distintos premios en su ciudad natal, Buenos Aires así como también en Uruguay y Brasil. También ganó una beca para ampliar sus estudios en Suiza y en la actualidad es profesor en Génova.

En su programa, se lució especialmente en Sonata en G Mayor de Mozart en danzas argentinas de Alberto Ginastera e interpretando a Mendelssohn y Chopin.

Bella noche de música. Foto Zocolo)





EULOGIO PERAZA Recita: En honor al Apóstol de la Libertad de Cuba José Martí, el gran recitador cubano Eulogio Peraza, fué presentado en los salones del Club Angel Castaño de la Logia Hispano-América No 233. En la foto, acompañando a Peraza, los presidentes de las tres organizaciones que auspiciaron el acto: Hiram Ruiz, de Asociación Hispanoamericana de Ajedrez, Eulogio Peraza; Conchita Ruiz, de Eslabon Cultural Hispano-Americano y Luis Valcárcel, del Club Angel Castaño. Foto César



AMIGOS DE CARLOS Banquete La recien constituida organización Amigos de Carlos que preside el joven puertorriqueño Eddie Mercado, homenajeó al Gobernador de Puerto Rico Carlos Romero Barceló, con un banquete en el Grand Ball Room del Hotel Americana. En la foto, nuestra columnista saludando al Gobernador Barceló, en presencia del Vice-Alcalde Herman Badillo, líder de la Comunidad Hispana de Nueva York. (Foto Mike)

ACTOS LITURGICOS DE LA SEMANA SANTA

CONMEMORACION DE LA PASION Y MUERTE DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

por Juventino A. Fobre (Especial para LA TRIBUNA)

Todos los años la iglesia católica (Occidental) y la Ortodoxa (oriental) celebran con unción la festividad religiosa de la "Semana Santa" para conmemorar la pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo en el Calvario. Este año dicha festividad coincide también con la de San José esposo de la Virgen María, custodio de Nuestro Señor y "Patrono de la Iglesia Universal".

Los actos de esta semana se iniciaron con la procesión de las palmas, conocida también con el nombre de "Domingo de Ramos", la cual simboliza la entrada triunfal de Jesús en Jerusalem, cuando fue recibido por el pueblo con ramas de palmas y cantos de alabanzas diciendo "Hosanna al Hijo de Dios".

El lunes, martes y miércoles sólo se ofician misas y se administra la comunión a todos los feligreses, cuando el jueves con los actos litúrgicos. En este día se procede al desmantelamiento de todos los altares y se levanta el monumento al "Santísimo", el cual se representa con una gran escalinata que comienza en su parte superior estrecha y va ensanchando hasta la base. En este lugar se coloca la urna que guarda la copa sagrada que contiene simbólicamente el cuerpo de Cristo, se cubre la escalinata con candelabros con cirios y búcaros de flores, teniendo como fondo una gran cortina azul que se une a una corona de oro que pende del techo del Altar Mayor. En este día los feligreses acuden al templo para hacer sus oraciones, adorar al Santísimo, a lo conocido en la iglesia como "La Vela del Señor". También se colocan imágenes representando algunas escenas de la Pasión, como son el "Cristo orando"; esta imagen consiste en un Cristo arrodillado, con los brazos abiertos representando la noche que Jesús oraba en el Huerto de Getsemaní, diciendo: "Señor no permitas que pase por mí este cáliz". Y cuando fue entregado por su discípulo traidor Judas Iscariote. También hay otra a la cual llaman "El Cristo de la Sentencia", que consiste en una imagen del Señor vestido con ropas ridículas, una corona de espinas y una caña como cetro, indumentarias que usaron sus enemigos como burla.

Todo el día del Jueves Santo el Padre Superior de la Iglesia se coloca un collarín verde con ribetes rojos en su cuello y del que pende una llave de oro que simboliza la llave que abre las puertas del Cielo. Los demás sacerdotes van a sus confesionarios para administrar a los feligreses el Sacramento de la Confesión y preparar a los mismos a recibir la Comunión en la misa que inicia los actos del Viernes Santo.

Después de la referida misa se celebra la procesión del encuentro que simboliza el encuentro de Juan el Evangelista cuando le lleva la noticia a la Virgen María de que su Hijo había sido condenado por Pilatos a morir en la Cruz. Esta procesión se realiza con tres imágenes: la de Juan El Evangelista, la Dolorosa y El Nazareno que es un Jesús con la Cruz a Cuesta, las cuales salen de diferentes lugares de la iglesia desarrollándose las escenas alrededor de la misma y cuando se encuentran se han encontrado se recoge la procesión. Hasta las horas de la tarde que el sacerdote pronuncia el Sermón de las Siete Palabras simbolizando las siete frases que Cristo dijo en la Cruz antes de morir. La decoración del altar también se desmantela, el monumento y se coloca en su lugar la escena del Calvario, consistente en un gran crucifijo colocado entre montañas simuladas y a sus lados las imágenes de su Madre La Dolorosa, la de Juan El Evangelista, su Discípulo Amado y una inscripción que dice "INRI". Jesús de Nazareno Rey de los Judíos. Terminado el Sermón de las Siete Palabras todos se preparan para asistir a la gran procesión de Los Pasos, conocida más comúnmente como la del Santo Entierro.

Esta procesión se inicia con tres monaguillos vestidos de negro con su sobrepelliz, el del centro conduce un crucifijo y los de ambos lados dos porta-cirios, seguidos de feligreses que también llevan cirios encendidos, dentro de las dos filas banderas y estandartes de las distintas congregaciones religiosas, seguidamente de las imágenes de San Juan El Evangelista, El Nazareno, El Santo Sepulcro y La Dolorosa. Finalizan de la misma con el sacerdote revestido de capa pluvial negra y birrete y la cual hace su recorrido por las principales calles hasta llegar a la iglesia, donde un sacerdote pronuncia el Sermón de la Soledad para poner fin a las actividades del Viernes Santo.

El sábado de esta semana, era conocido antiguamente por los feligreses con el nombre de Sábado de Gloria porque en este día el sacerdote cantaba la Gloria; esta ceremonia se realizaba a las diez de la mañana, hora en que las campanas de todas las iglesias se echaban al vuelo, hasta que el Papa Paulo VI en una de sus tantas reformas litúrgicas cambió el nombre de Sábado de Gloria por el de Sábado Santo.

En este día se enciende el Cirio Pascual simbolizando la Luz Eterna y se bendice la pila bautismal. Finalizada esta ceremonia se reparte agua bendita entre los feligreses, se descubren las imágenes, las cuales permanecen con una especie de unda de ella hasta el Viernes Santo, terminando la festividad religiosa de la Semana Santa con la procesión alrededor de la iglesia conocida con el nombre de Domingo de Resurrección misa de comunión general.

Esta semana es conocida también como Semana de Pasión y en la cual la feligresía cubana siempre ha mostrado respeto y recogimiento en estos días, tanto los que se encuentran en este Exilio como allá en la Patria oprimida y los que se mantienen en oración permanente pidiendo por la paz universal y especialmente por la LIBERTAD DE CUBA.

EL CONCURSO "MISS FIVE BOROUGHS 1978"

Invita a todas las jóvenes solteras de todas las nacionalidades, entre 17 y 27 años de edad de buena estatura que quieran hacerse famosas participando en el gran Concurso de Belleza, Personalidad y Talento "MISS FIVE BOROUGHS 1978" que se celebra por 22 años consecutivos, no tienen que vender votos, ni comprar cupones de ninguna clase, o salir en traje de baño y tendrán la oportunidad de ganar fabulosos premios, un viaje a Puerto Rico y a México, una prueba cinematográfica, 50 becas, miles de dólares en otros premios. De casas comerciales, las interesadas pueden inscribirse en la Oficina del Concurso.

1687 BROADWAY Y CALLE 53
NEW YORK
DE LUNES A VIERNES DE
1:00 DE LA TARDE A 6:00 P.M. Y
SABADOS DE 12 M. a 4:00 P.M.
ACOMPAÑADA DE UN
FAMILIAR O DE UNA PERSONA
LA CORONACION ES DEDICADA
AL BIG APPLE
PARA MAS INFORMACION
PUEDEN LLAMAR A LOS
TELEFONOS 323 5667 y 582 1388

PATROCINADORES

CAIROL Inc.
[illegible] Ave. N.Y.

OPHELIA DE VORE SCHOOL
OPHELIA DE VORE SCHOOL OF CHARM
1697 Broadway N.Y.

PAN AMERICAN SCHOOL
[illegible] West 14th Street N.Y.

[illegible] Inc.
37-[illegible] Queens N.Y.
MANHATTAN
85 Essex Street N.Y.
BRONX
11 East Fordham Road Nr. Jerome Ave
BROOKLYN
784 Broadway N. Flushing Ave.

HOTEL BORINQUEN AND BEACH CLUB
Fernandez Juncos Ave. San Juan, Puerto Rico

HENRY LE TANG PROFESSIONAL SCHOOL
SCHOOL OF DANCE 1717 Broadway N.Y.

ROBERTO MAURANO DRAMA STUDIO
[illegible] Jefferson Street, Brooklyn, N.Y.

LEDESMA DRIVING SCHOOLS
900 East 163rd Street Bronx N.Y.
211 Grand Concourse Bronx N.Y.

AEROMEXICO
500 Fifth Ave. N.Y.

CAFE BUSTELO
935 Bronx River Ave. N.Y.

MICHAEL [illegible] Inc.
580 Fifth Ave. N.Y.

AZTECA FILMS Inc.
1600 Broadway N.Y.

RENE PHOTO STUDIO
1[illegible] East 116th Street N.Y.

MARI[illegible] BRIDAL FASHIONS
[illegible] East 149th Street Bronx N.Y.

VILLA CALIFA HOTEL
Box 69 Platekill, New York

EL PATIO NIGHT CLUB
[illegible] Roosevelt Ave. [illegible] St. Corona N.Y.

ART GUILD TROPHIES
128 Burke Ave. Bronx N.Y.

LA MARQUESITTE
[illegible] 3rd Ave. Cor. 40th St. N.Y.

[illegible] PROSPECT
Prospect Ave. and 160th St. Bronx N.Y.

PATROCINADORES EN MEXICO

HOTEL [illegible] REYES
[illegible] No. 8 Mexico D.F.

HOTEL DEL ANCE
Lerma No. [illegible] Mexico 5 D.F.

HOTEL EL EJECUTIVO
[illegible] No. 8 Mexico D.F.

HOTEL EL DORAL
Sullivan No. [illegible] Mexico D.F.

HOTEL SAN FRANCISCO
Luis Moya No. 11 Mexico D.F.

HOTEL CIUDAD [illegible]
Revillagigedo No. 36 Mexico D.F.

HOTEL EL ROMANO DIANA
Lerma 237 Mexico D.F.

HOTEL ROMANO PALACE
C. Miguel Aleman No. 3645 Acapulco

HOTEL DE GANTE
C. Miguel Aleman No. 265 Acapulco

PUBLICIDAD al dia

Por: RAFAEL D. OLIVE





EL PAN AMERICAN NATIONAL BANK RECIBE PREMIO DE COMERCIANTES HISPANOS DE HUDSON COUNTY

Alegrias y sonrisas en el rostro de estos dos funcionarios valiosos del Pan American National Bank, el Sr. Raúl F. Vons y el Sr. Dario Avello Presidente y Vice-Chairman del Board de directores de esta prestigiosa institución Bancaria que es orgullo de los hispanos, pues el Sr. Olimpio Sobrino Director del Distrito de N.E.D.A. otorgó a esta institución bancaria este honor como premio y reconocimiento a la labor realizada por el Pan American Bank y los servicios que ha prestado en favor de Comerciantes Hispanos. Foto Vega)



JOVENES HISPANOS RECIBEN PREMIOS EN EL CONCURSO LITERARIO JOSE MARTI

En el concurso literario recien celebrado bajo el patrocinio del Club de Leones Cubanos (e) fueron premiados los jóvenes Angel Labera, Nilda Rodriguez y Antonio Rodriguez, quienes aparecen en la presente foto de Vega, con la distinguida profesora cubana Dra. Carmen Pardo, quien desde hace años ha realizado una extraordinaria labor en pro de la Patria y de sus mejores hijos. Fue un acto la que quedó demostrado una vez mas que nuestra Juventud Cubana, es estudiosa y se procupa por la Patria.



La Asociacion de Espirituanos unventes rinde homenaje postumo de reconocimiento a su ex Vice presidente Sr. Raúl Fernandez.

******

En solemne acto efectuado en los salones del Club de Espirituanos se llevó a efecto un sentido acto como reconocimiento y recordación a unos de sus valiosos miembros.

******

Con motivo de la develación de un cuadro al óleo de uno de sus mas esforzados luchadores por la unidad de todos los Espirituanos en el exilio, dicho cuadro se instaló dentro de sus dos banderas que adornan el salon principal de la institucion. Las banderas Cubanas y la bandera americana. La viuda Sra. Rosario Molina de Fernandez estuvo presente en el solemne acto. En la presente foto de Vega, los señores Geraldo Mendiburt presidente de los Espirituanos y el Sr. Fernando Gonzalez, quien pronunció emotivas palabras resaltando los valores de este Espirituano luchador ya desaparecido.

******

NUEVA ASOCIACION DE COMERCIANTES Y PROFESIONALES EN ELIZABETH, N.J.

En reunion celebrada el pasado domingo dia 12 de febrero en el Hacsio's Hall, en el 154 Primera Avenida en Elizabeth, un nutrido grupo de comerciantes y profesionales de esta ciudad se lanzaron a la creacion de la Asociacion de Comerciantes y profesionales Cubanos de Elizabeth.

Luego de un animado cambio de impresiones en el que tomaron participacion todos los presentes, quedo formado el comite gestor por Carlos Galiana, Oneida Duran, Bernardo Fernandez, Martha Monteagudo y Reinerio Bautista, quienes se encargaron de todo lo pertinente para impulsarlo que su primer ser una prestigiosa que represente lo mas de la clase comercial y profesional cubana.

Las metas de esta Asociacion y el Plan de trabajo a realizar, asi como la instalacion de la primera directiva se daran a conocer mas adelante. Estamos seguros de que tanto los comerciantes y profesionales como el publico consumidor en general se beneficiara grandemente con una institución que de comienzo cuenta con nombres sobradamente conocidos en sus luchas por el mejoramiento de la clase cubana en general.

A esta primera reunion de organización asistieron entre otros, Manuel Javas, Rolando Barrero, Pedro Martinez, Pedro Chappotin, Raúl Martinez, Jeronimo Duran, Rolando Pla, Bernardo Fernandez, Carlos Galiano, Oneida Duran, Diego Guerra, Lasto Marino, Jose Ferreiro, Martha Monteagudo, Francisco Diaz Piferrer, Reinerio Bautista y el Dr. Julio Sanchez de la Rosa. Latin-American Photo Studio)



BAILE PARA CARIDADES AUSPICIA DAMAS CLUB LEONES CUBANOS DE ELIZABETH N.J.

ELIZABETH, N.J. (CB-) Con entusiasmo crece dia a dia entre la comunidad de Elizabeth y ciudades limitrofes para asistir a Annual Charity Ball Baile para caridades patrocinado por Club de Leones Cubanos de Elizabeth.

El evento social se llevara a efecto el domingo 19 de marzo en los salones del ... and ... Morris ... New Jersey.

El proposito de este ... es recaudar fondos para beneficencia con destino a la unidad Respiratoria del Hospital Alexian Brothers de esta ciudad.

Asi también nos informa la señora Mercedes M. Rodriguez, presidenta, que dicha institución benefica tiene como fundamental propósito empezar con profundo amor por el bienestar fisico y espiritual de toda la comunidad, y espera que como siempre a este grandioso ... concurran muchos invitados donde habrán de pasar una tarde de feliz esparcimiento. Este acto comenzará a las 4:00 p.m.



EL JUICIO DEL DR. MARI[illegible] JASCALEVICH

En la corte judicial del Condado de Bergen se estan celebrando las vistas del juicio que se sigue contra el Dr. Mario Jascalevich, a quien se acusa del supuesto delito de haber administrado dosis de la droga conocida por curare a pacientes del Riverdell Hospital que fallecieron posteriormente.

El Dr. Jascalevich ejercio durante muchos años en la ciudad de West New York donde es altamente estimado por la comunidad hispana a la que siempre presto valiosos servicios profesionales.

Durante una de las vistas del proceso, el abogado de la defensa, Richard Brown, dijo que las acusaciones contra el Dr. Jascalevich eran producto de celo de algunos compañeros de profesión.

Parientes del Dr. Jascalevich han acudido en gran numero al edificio de la Corte del Condado de Bergen a testimoniarle su respaldo al conocido médico envuelto en el ruidoso proceso.

AMERHICAN ADVERTISI[illegible] TOMA PUS. DE CAFE EL PICO

[illegible]

*

SU[illegible]NADE[illegible] A [illegible] CON [illegible] ECONOMICO Y DIFERENTE

[illegible]

RECETAS DE COCINA



Prepare estas deliciosas hojas de repollo rellenas como plato principal. (Foto cortesia de Sazon Accent)

HOJAS DE REPOLLO RELLENAS

repollo grande (2 1/2 lbs
2 litros de agua
cucharadita sal
cebolla mediana picada
2 dientes de ajo machacados
1 cucharada de aceite vegetal
1 1/2 libra carne de res molida
1 libra carne de cerdo
1 lb carne de cerdo molida
1/4 lb jamon de cocinar molido
2 sobrecitos Sazon Accent
1 1/2 taza Ketchup
2 cucharadas vino blanco seco
frasco 15 1/2 onzas salsa de espaguetis

[illegible]

TOPICOS Y FIGURAS

Por Carlos G. Bidot



El Sr. Reinerio Rodriguez ha sido nombrado en el Board de Ajustes por cinco años más. En la foto en el momento que prestaba juramento ante el Comisionado Joseph P. Olivetti, le sigue el Alcalde De Fino de West New York y el Secretario Frank Illeri, Jr. el Comisionado Olivetti fue el primero que nombró a un cubano para integrar el Board de Ajustes el 17 de agosto de 1972, siendo designado para ese cargo el propio Reinerio Rodriguez quien es también Vice-Presidente del New Jersey Bank, de West New York, N.J. (Foto Rafael Garcia Fabelo)



En la foto los esposos Luis y Elsy Ceseres del 115-39 St. en West New York, cuando recibían de manos del Alcalde de esta ciudad Anthony M. De Fino, un check por $900.00 para la reparación de su casa, a un módico interes del 3% anual. Este es un programa creado por el Alcalde para ayudar a la reparación de las casas, que redundará en beneficio del pueblo. (Foto Garcia Fabelo)

SE SOLICITA PARADERO

Social Security
1688 Meridian Avenue
Miami Beach, Florida 33139

La que suscribe, Rosa Nuñez Viuda de Rodriguez, expone lo siguiente.

Soy la madre de la señora Esperanza Rodriguez, natural de Santiago de Cuba, la cual entró a este País el dia 6 de junio de 1948, por el aeropuerto de Miami Florida

El numero de su Social Security 143-24-4379.

Su último trabajo fue Lyonel Corporation, 28 Sager Place, Irvington, N.J.

Se casó con Jorge Pellicia, en Newark, N.J., el dia 22 de noviembre de 1961. Su nombre en la actualidad seria, Esperanza Pellicia.

Su último lugar de residencia: 1000 Madison Ave., Elizabeth, N.J. Como madre de mi hija Esperanza Pellicia o Esperanza Rodriguez, desearia saber su actual dirección.

Al tanto de sus noticias, queda atentamente

Rosa Nuñez Viuda de Rodriguez,
1208-71th Street,
Miami, Beach, Fla. 33141

ORGULLO DE LA JUVENTUD CUBANA

El joven Ulises Infante, de 18 años, estudiante de St. Patrick's High School, Elizabeth, es el primer hispano en el estado de New Jersey, en superar la marca de 1,000 puntos para su equipo de Basketball.

En 3 años, Ulises llegó a 1008, con 16 puntos en su último juego celebrado recientemente en el Battin H.S. de esta ciudad para su equipo, que terminó con ese record.

Ulises, llegó al exilio cubano con sus abuelitos paternos, al cumplir los 6 años de edad.

Cuando apenas contaba 2 años de existencia, su padre Bienvenido Infante, fue fusilado por las huestes de Fidel Castro al rebelarse contra el sistema Comunista imperante, el dia 7 de marzo de 1962. Precisamente, al conmemorarse este mes el 16 aniversario de su muerte, su hijo conquista en esa fecha un galardón destacado en el deporte en tierras del Exilio, honrando así su memoria.

Nuestra enhorabuena al joven Ulises, las que hacemos extensivas a sus abuelos Roberto y Mercedes Infante, en especial a su tío, nuestro particular amigo Roberto Infante, "manager" del "Elks" Club, en la ciudad de Elizabeth, N.J.

COMIDA FRATERNAL DE LAS LOGIAS "DAMAS DE LA LIBERTAD" Y "LIBERTAD DE CUBA"

Con gran entusiasmo se llevó a efecto la grandiosa comida de varias Logias en los amplios salones de la Federación Mercantil Hispana, en Union City, el dia 5 de marzo, siendo la señora Antonia Herran, jefa de las Sacerdotisas; la que inició el acto de confraternidad entre varias Logias de New Jersey. El Dr. Castulo Ferraud hizo el resumen del acto con un brillante discurso.



En la comida celebrada por estas Logias aparecen en las fotos de izquierda a derecha, las señoras Antonia Herrán, Jefa Sacerdotisa, Dagoberto Garcia Gran Luminar, Dr. Castulo Ferraud, Luminar de la Logia Libertad de Cuba 263. (Foto Garcia Fabelo)



Los sres. Andrés Miró, Julio Amador, Mario Herran. (Fotos Rafael Garcia Fabelo)



UNA TRILOGIA BIEN DEFINIDA.-Tres valores muy apreciados dentro de los columnistas de LA TRIBUNA: de izquierda a derecha el compañero Emilio Santana, costumbrista de talentoso estilo, autor de las columnas "Pica Gallo" y "Recorriendo Bergenline". Al centro nuestro sub-director Rafael R. Hernández, columnista de temas polifacéticos en su sección ALTERNATIVAS. Y al otro extremo Humberto Pérez, periodista de fino estilo que escribe la columna "Panorama de Union City y West New York". Para tan caros y cordiales amigos y periodistas un fuerte abrazo por las congratulaciones que a menudo recibimos de nuestros lectores encomiando su labor en sus secciones respectivas. (Foto Garcia Fabelo).



Dr. Castulo Ferraud, Armando Pérez, Mario Herrán organizador del acto; Dr. Héctor Wilts y Antonio Parrino.



Orlando Olivares, Eladio Valdés Cuellar, Dr. Castulo Ferraud.

EL MAUSOLEO DE LUZ ETERNA



Una nueva Capilla, el Mausoleo de Luz Eterna será construido en el Clover Memorial Park en Woodbridge, N.J. Nos fue hecho el anuncio por el señor Emanuel London, el cual es Presidente de Clover Leaf. El nuevo Mausoleo proveerá dignamente la última protección familiar, de todas las creencias; en un excepcional lugar, crucero de la zona Metropolitana New Jersey-New York.

El Mausoleo de la Luz Eterna consistirá de una Cripta Jardín, bordeada por árboles y flores con bello sosegador interior. La Capilla, será aprovechable no sólo para una persona, sino para grupos de trabajos, brindando facilidades a los creyentes de cualquier religión.

Desde las legendarias tumbas de Mausoleo, Rey de Caria, en Halicarnaso; una de las maravillas de la Epoca Antigua, la Abadía de Westminster, el famoso Taj Mahal, en la India y la sagrada Tumba de Cristo, es únicamente permanente, una forma digna de siempre recordar a los que hemos amado con devoción en lo más profundo de nuestros corazones el Mausoleo de la Luz Eterna es para el presente, será para el futuro, por siempre, el sitio de reposo de los que han merecido su devoción. La "Capilla de la Revelación", en el Mausoleo de Luz Eterna, es el primero de su clase y ocupará 7 1/4 acres en el Memorial Park.

Informacion adicional respecto al Mausoleo podrá obtenerse escribiendo Clover Leaf, BOX 426, Woodbridge, N.J. 07095 o llamando al teléfono (201) 634-2211.



LUCES de ESTRELLAS

por Morán Mariño

APUNTES RAPIDOS.- Se publicó que Nati Mistral cobró 10 mil dólares por venir a actuar a Miami para Grateli y de paso aprovechó la oportunidad para ofender la dignidad democrática de los cubanos...El exilio cubano de Miami está "que trina" contra la cantante Lissette, porque ésta dijo en un programa de TV que "Elena Burke era su cantante preferida". Y Lissette bajó aún más. Invitó a la comunista Burke a su show, pero Elena no fué...El cargo de Directora de Relaciones Públicas del "canal de las latas" de Miami, lo está desempeñando Mancha Gutierrez...El locutor Pepe Yedra, el mismo que el canal 23 dejó sin trabajo, firmó contrato con el canal 8 para hacer el noticiero ...A Miami, Tampa, Chicago y New Orleans, vendrá el popular Perez Prado...Triunfando en Caracas el joven baladista Kristian, donde esta filmando una telenovela bajo el título de "Romero y Julieta". Kristian debuta el día 30 de marzo en el Internacional de Quito, Ecuador. Nada, que el muchacho vecino nuestro, ha impuesto su calidad...Alberto de Castro, el fiel intérprete de "Ojos Locos", se anotó grandes y sonados éxitos en las ciudades de Tampa y Orlando, Florida. Y de todo esto nos alegramos nosotros y el periodista de "Patria", Lescano Abella...El cantante José José, cuyos discos se venden como pan caliente y que está firmado con "Caytronics" viene a Miami este mes...La periodista María Elena Saavedra que parece ser la "vocera" de Grateli, no ha dicho ni una sola palabra de la fea y ridícula actuación de Nati Mistral. ¿Qué le pasaría a la veterana periodista? Silencio, mucho silencio. María Elena no se cansaba de decir maravillas de la Mistral...Al teatro Comunitario de la Pequeña Habana viene el día 2 de abril, como invitado especial el compositor Nilo Menéndez autor de "Aquellos ojos verdes".



MARIA HELENA, canta autora española alcanzó su exito mayor con la canción "Hombre de otra mujer", pero ahora su nueva versión titulada "Si supieras", ha revolucionado al publico de nuestro idioma. María Helena tambien tiene exclusividad con el sello de "Alhambra Records", que la tiene como "la niña mimada". Y nosotros preguntamos: ¿Cuando viene a Miami?

BARAUNDA EN MIAMI. José Emilio López Delgado nació en Fernan Nuñez, Cordoba, el día 16 de junio de 1950. Hijo de maestros, cursó estudios de Bachillerato y después ingresó en una entidad bancaria, trabajo que abandonara para dedicarse profesionalmente al canto. Se le considera en seguida como un canta autor de gran capacidad creadora y original. En 1972, Emilio José, como se le conoce artísticamente, triunfa en dos festivales: Primer premio del VI Festival de Villancicos y el premio de la Critica del Festival de Almería. En 1973 obtiene el Primer premio del XV Festival de Benidorm con su canción "Soledad", la cual se mantuvo por largos meses en los "hit parades" españoles. Mas tarde Emilio José penetra de lleno en el mercado hispano de los EE.UU. con el tema "Mi Barca" y se convierte rápidamente entre los favoritos del público. La carrera de Emilio se muestra muy sólida a nivel internacional, ya que todas las giras hechas por él, han obtenido un rotundo exito. Varios discos han sido lanzados en Francia y Alemania, alcanzando un bonito exito. Esta ampliación de horizontes le ha llevado a actuar en las televisiones de Portugal, Francia, Suecia, Finlandia y Alemania. Emilio José es artista exclusivo del sello discográfico "Alhambra Records" y se sienten orgullosos con el trabajo del artista.

******

"LA NIÑA MIMADA DE ESPAÑA".-María Helena, canta-autora española, comenzó a los once años en su carrera artística y profesional. Esta nueva cantante tiene su similaridad con Julio Iglesias, ambos fueron deportistas profesionales. María Helena sufrió una leve lesión en un disco de la columna vertebral, teniendo que ser intervenida quirúrgicamente, abandonando el baloncesto y dedicándose por entero a su carrera artística. María Helena se dió a conocer en España y a nivel internacional con el tema de su autoría "Hombre de otra mujer". Se puede decir que la persona responsable por el lanzamiento de ella fue Jose Domingo Castaño (Pepe Domingo) en su programa dominical que mantiene en España. María Helena acaba de participar en el Festival de la Voz y la Canción de Puerto Rico, quedando dentro de los primeros lugares entre 70 participantes. La firma de discos "Alhambra Records se enorgullece en presentarles a la "Niña mimada" de todos los críticos españoles, en un hermoso L.P. en el que se incluye la canción "Hombre de otra mujer" y su último simple acabado de lanzar en España: "Si Supieras".

******

ADIOS DR. SANTIAGO GREVI. La noticia del fallecimiento del amigo Dr. Santiago Grevi, nos ha dolido íntimamente. Eramos amigos del buen hombre ido para siempre. En mas de una ocasión nos invitó a su programa de TV, cosa que no pudimos hacer, por nuestros múltiples trabajos. Era tan sincero, tan gente a hacer el bien, seremos muchos a extra extrañarlos. Vivió en paz con la humanidad, que cada día, es mas difícil de entender. Que éstas líneas le lleven nuestro sincero pésame a su viuda y demás familiares. Como era bueno, tiene que estar al lado de Dios. De eso no hay la menor duda.

******

"LOS VIRTUOSOS".-El famoso Conjunto "Los Virtuosos" se encuentran en el tope de la popularidad en Puerto Rico y New York, con la canción "El Brujo". Esta canción está en el primer lugar del hit parade puertorriqueño. La misma ha roto todos los records de venta en la isla del encanto yh en la babel de hierro. Pero a la par de éste exito, de "Los Virtuosos", en Puerto Rico y New York, dicho conjunto ha puesto en el hit parade de República Dominicana otro número que esta gustando mucho, su título es "El Muerto". Dicha canción se perfila en retar a "El Brujo" ya que en Santo Domingo ya tiene gran demanda a escaso tiempo de estarse escuchando en la radio.

******

NUEVA PELICULA. El productor y director de cine Juan Orol, estuvo por New York rumbo a Miami y Mexico, antes de comenzar la filmación de la nueva película "En el tren de las 6 llegó la muerte". Con ese motivo visitó la oficina de Carlos Barba, Vicepresidente y Director General de la División de Películas en español de Columbia Pictures, donde firmó contrato para la distribución en EE.UU. y Puerto Rico de la citada película. Para ésta cinta se mencionan a los artistas Andrés García, Julio Alemán, Mario Almada, Ana Berta Lepe, Patricia Rivera, Dinorah Judit y Elia Enid Cadilla.



TOMAS DE SAN JULIAN

Tomas de San Julian, que se ha hecho de un nombre artístico de amplia reputación, ha sido firmado por los discos "Pronto". Las presentaciones de Tomás de San Julian en Miami son apoteósicas y eso mismo pasa en cualquier ciudad que se presente. En esta ciudad miamense lo tienen como lo que es: un ídolo. Y es que lo bueno se impone.



Con sumo gusto presentamos a nuestros lectores al Dr. Hernandez Herrera, un prestigioso profesional de la medicina moderna. Es el Dr. Hernandez Herrera un hombre preocupado por la humanidad. Publicamente declaramos que le agradecemos muchísimas atenciones y en reciprocidad, publicamos su foto en LA TRIBUNA. La consulta de este buen galeno esta situada en el numero 115 S.W. Le Jeune Road, Coral Gables, Florida.



EMILIO JOSE, uno de los cantantes que más popularidad tiene en toda la Florida es artista exclusivo de la firma "Alhambra Records", que le ha lanzado Internacionalmente al público. Ya es hora de que Emilio José regrese a Miami, lugar que se "robó" con su trato y sus bellas canciones. Su presencia y su voz se han visto y escuchado en los mejores escenarios.



HILDA LEE

BODAS DE PLATA DE HILDA LEE

La gran artista y animadora Hilda Lee, celebrará sus Bodas de Plata como artista, el dia 2 de abril, domingo, con un acto artístico en el SCHUETZEN PARK, 3167 Kennedy Blvd., North Bergen, N.J. Se brindará un magnífico Show denominado LUCES DE PLATA. Ese dia le compartirán con Hilda Lee numerosos y destacados artistas. Asistiremos.

DESFILE DEL SOMBRERO EN N.Y.

La Agrupación Femenina Hispano Americana, que dirige Esperanza Rosas, celebrará su tradicional "Desfile del Sombrero" el domingo 16 de abril en los salones de Alex and Henry's, situado en la 161 y Van Courtland Bronx N.Y.

Habrán rifas y premios para el Sombrero mas elegante, el más cómico y el mas original, se servirán bocadillos, y habrá buena musica.

Para mas información favor, llamar a los teléfonos (212) 994-0326 o al 328-1947. Chairlady Rafaela Burgos; Relaciones Públicas, Clela Estupiñan.

LA PERLA BAR

Juan Soto, Prop.

149 SOUTH ST. NEWARK, N.J.

FELICITAMOS A CLIENTES Y AMIGOS EN PASCUA FLORIDA

TELEFONO 589-9787

EL MONSEÑOR
BAR RESTAURANT

4[illegible] Elizabeth Ave. Elizabeth, N.J. TEL: (201) 354-9717

AMBIENTE FAMILIAR

La invita a probar nuestra exquisita paella valenciana, arroz a la marinera. La mejor de todo el Estado Jardin, pruébela y se convencerá. Tenemos envases especiales para llevarla a su casa si así la desea, no necesita dejar fondo alguno por el envase. Especialidad en Enchilado de camarones, Langosta y cangrejos. Exquisitas Mariscadas tambien.

ESTAMOS ABIERTOS HASTA LAS 3 A.M.

CATALINO'S STEAK HOUSE

4319 BERGENLINE AVE., UNION CITY, N.J.



PRESENTANDO A RUBI SANDRELL y LINO MONTES

DIRECCION MUSICAL MAESTRO ERNESTO SANTOS



Viernes 12.00 A.M.
Sábado 11.00 P.M. y 1.00 P.M.
Domingo 12.00 A.M.

PARQUEO GRATIS Detrás de la Casa Tony

NUEVO Y ELEGANTE

COCO MAR LOUNGE

COMA BAILE Y GOCE SIEMPRE LO MEJOR EN MUSICA

PRESENTA EL SUPER SHOW '78 DIRECTAMENTE DE PUERTO RICO

El Mago del Tres

MARIO HERNANDEZ

y sus Diablos del Caribe
Cantando MARIO y POMPO

DESDE: Viernes 31 de Marzo, Abril 1 y 2 y Abril: Viernes 7, Sab. 8 y Dom. 9

63 Styvensant Ave. A una Cuadra de So. Orange Ave Newark, N.J.

UNA PRODUCCION DE "COCO-MAR"

LA Milonga

SALUDAMOS EN PASCUA FLORIDA A CLIENTES Y AMIGOS

☎ 866-9796

RESTAURANT - CAFE

UN RESTAURANT PARA FAMILIAS QUE SABEN DE BUEN GUSTO

4535 BERGENLINE AVE. UNION CITY, N.J.

COCINA INTERNACIONAL
ESPECIALIDAD EN PAELLAS, CHURRASCO, STEAKS, LANGOSTA AL BROILER Y TODA CLASE DE MARISCOS
ABIERTO TODOS LOS DIAS



Conchita y Marcelino Basulto, saludan a todos sus clientes y amigos estas Pascuas Floridas.



El Comisionado Robert Botti le hace entrega a Gilda Miros una proclama a nombre de la ciudad de Union City declarandola ciudadana distinguida. Con ella los esposos Luis y Julia Valdivia y Manny Mill. (Foto Vega)



EN LA ALCALDIA DE WEST NEW YORK. Momentos en que el Alcalde Anthony DeFino, lee la Proclama del Dia del Periodista (24 de Octubre), junto a su ayudante hispano Sr. Alberto Espinosa y los periodistas: Bienvenido Madan, Rodolfo Rodriguez Zaldivar, Jesus Gaona, Carlos G. Bidot y Emilio Santana, miembros de la Delegacion de New Jersey del C.N.P. (e). (Foto Rafael Garcia Fabelo)



En el homenaje brindado a Gilda Miros por un grupo de comerciantes y amigos, en el Catalino's Steak House, cuando Savin Rosario propietario le hacia entrega de una placa. A su lado Tony Ibarria y Gloria Maso. (Foto Vega)

CARRINO EL PRESUPUESTO DE BYRNE Y NEWARK

Los propietarios de la Ciudad de Newark, en opinion sostenida por el Concejal por el Barrio Norte, señor Anthony Carrino, sufrirá aun mas como resultado de que la administracion de Byrne se ha negado a la promesa de otorgarle sobre $4 millones en impuestos abonados sobre las propiedades dentro de las fronteras de sus Barrios.

Carrino, reclamo que la oficina del Gobernador "durmio a la ciudad" haciendo promesas, para Newark, de $1.74 millones, cuando el Gobernador firmó el "in lieu" paquete de 1977, justamente con prioridad a la fecha de las elecciones que lo llevarian al cargo nuevamente.

Antagonicamente, expresa Carrino, el estado no tiene los fondos reembolsables para devolver a las comunidades elegibles para los pagos "in lieu", proponiendo la administracion Byrne solo $2.16 millones para Newark.

Carrino, como representativo del Barrio Norte, expone que la legislación "in lieu" fue el resultado final de tres años de lucha respecto a la controversial revaluación de $1.8 millones de las propiedades de Newark.

Carrino anuncia que él podria unirse con otras comunidades de New Jersey que han sido afectadas, para presionar a la legislatura estatal a fin de que sean restituidos los fondos en el presupuesto de 1978.

CARRINO A LA REELECCION

Anthony Carrino, el activo concejal por el Barrio Norte de Newark hizo oficial su aspiracion a un nuevo periodo, estampando su firma, el dia 13 de marzo en curso, a la peticion que a ese efecto hicieron 4,021 solicitantes ante el Clerk de la Ciudad.

El concejal Carrino, residente en Highland Avenue 353, enfatizo en dicho acto: "En los pasados cuatro años, el Barrio Norte se ha transformado con nuevas inversiones de capital privado, construcciones, que lo han llevado a ser el modelo para el Neighborhood Improvement Program, para las ciudades, por medio del gobierno federal.

"Estos hechos me han convencido -dice Carrino- que estoy capacitado para tener nuevamente la oportunidad de representar a los vecinos del Barrio Norte de Newark en el Concilio Municipal en los proximos cuatro años".

PRESENTA CANDIDATURA CONCEJAL DANIEL TUCKER

Nuestro estimado amigo el Concejal at-large por Newark, se ha convertido en el primer candidato oficialmente colocado en el primer lugar para su reelección a ocupar un asiento en el Concilio Municipal de la Ciudad, al ser presentada una solicitud, con el apoyo de más de 5,101 firmas al City Clerk.

Tucker, al agradecer esta gestión de los peticionarios de su reelección en la consulta de Mayo 9, dijo: "Trabajare con ellos para reconstruir la economia de Newark con eficiencia y orgullo". El Concejal Tucker vive en el 84 de Hansburg Avenue.

EXHIBICION DE ARTE JULIAN CASADO

Automation House, 49 East 68 Street, New York City, mostrará por cuarta vez los trabajos del pintor español Julian Casado los dias 30 y 31 de Marzo del año en curso. El pintor vendrá expresamente desde Madrid para este evento.

El arte de Casado es una muestra de que "nos hallamos a principios ante una manera distinta de entender la pintura" que al presente. "El clasicismo acaba fatalmente y lo mental acaba por sucumbir ante lo cordial".

Casado es un pintor modernista, que utilizando la linea recta en series degradadas, origina planos de color mas intenso conforme avanza hacia el borde, acabando por concebir el efecto de la tercera dimension, consecuencia logica desde el punto de vista de la optica.

Julian Casado nacio en Aranjuez, cerca de Madrid en 1926. Su pintura ha sido aclamada por la critica como "un inteligente arquitecto del espacio".

Casado recibió educacion en la Universidad Estatal de Pintura de Madrid. Tambien ha explicado Religion Comparada, por muchos años, en la Universidad de Madrid. "Este poeta de la luz que es Julian Casado, pinta con misticismo y sus cuadros dominan lo sobrenatural, impresionando en forma tal, que no puede ser superado".

MEL PRADO RECIBE RECOMPENSA

Nuestro querido amigo Mel Prado, aparece en el "The Item" de Millburn, Short Hills, New Jersey nombrado como el agente del año (1977) por la New York Life Insurance Company del Estado Jardin.

Mel Prado tiene sus oficinas en 10 Parsonage Road, Edison, N.J. y rompió el año pasado todos los records conocidos, vendiendo $4 millones en polizas por lo cual, por primera vez, calificó en el NATIONAL QUALITY AWARD WINNER.

Mel Prado recibio el premio por su produccion en la New York Life Insurance Company, en todas las lineas seguros de vida, salud, grupos familiares, rentas vitalicias y pensiones.

Mel Prado es un activo y eficiente miembro de la "Million Dollar Round Table", del Consejo de Administradores de la New York Life Insurance (nombre 250 agentes) y es oficial de la The Central Jersey National Association of Life Underwriters.

Al felicitar al querido Mel Prado, que es parte de "La Tribuna", deseamos repetición de este triunfo en años sucesivos.

Address Correction Requested

BULK RATE
U.S. POSTAGE
PAID
NEWARK, N.J.
PERMIT #5906

BARBARA CHICLAUA
P. O. BOX 902
NEWARK, N.J. 07101